



**PARLEMENT
DE LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE**

—

**Compte rendu intégral
des interpellations et
des questions orales**

—

**Commission des Affaires économiques,
chargée de la Politique économique,
de la Politique de l'Emploi et
de la Recherche scientifique**

—

**RÉUNION DU
MERCREDI 24 OCTOBRE 2012**

—

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK
PARLEMENT**

—

**Integraal verslag
van de interpellaties en
mondelijke vragen**

—

**Commissie voor de Economische Zaken,
belast met het Economisch Beleid,
het Werkgelegenheidsbeleid en
het Wetenschappelijk Onderzoek**

—

**VERGADERING VAN
WOENSDAG 24 OKTOBER 2012**

—

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
tél 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@parlbru.irisnet.be

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie verslaggeving
tel 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@bruparl.irisnet.be

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

SOMMAIRE**INTERPELLATIONS 6****- de Mme Olivia P'tito 6**

à Mme Evelyne Huytebroeck, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Énergie et de la Politique de l'Eau, de la Rénovation urbaine, de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente et du Logement,

et à M. Benoît Cerexhe, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Économie, du Commerce extérieur et de la Recherche scientifique,

concernant "l'étude menée par les facultés Saint-Louis et le bureau d'études Greenloop sur le potentiel de création de plus de 7.000 emplois dans l'alimentation durable en Région de Bruxelles-Capitale".

Discussion – Orateurs : M. Arnaud Pinxteren, M. Joël Riguelle, M. Ahmed Mouhssin, Mme Evelyne Huytebroeck, ministre, Mme Olivia P'tito. 8**- de M. Joël Riguelle 17**

à M. Charles Picqué, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

INHOUD**INTERPELLATIES 6****- van mevrouw Olivia P'tito 6**

tot mevrouw Evelyne Huytebroeck, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid, Stadsvernieuwing, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp en Huisvesting,

en tot de heer Benoît Cerexhe, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Buitenlandse Handel en Wetenschappelijk Onderzoek,

betreffende "de door de Facultés Saint-Louis en het studie bureau Greenloop opgemaakte studies over het potentieel van 7.000 te creëren banen in de sector van de duurzame voeding in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest".

Bespreking – Sprekers: de heer Arnaud Pinxteren, de heer Joël Riguelle, de heer Ahmed Mouhssin, mevrouw Evelyne Huytebroeck, minister, mevrouw Olivia P'tito. 8**- van de heer Joël Riguelle 17**

tot de heer Charles Picqué, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

et à M. Benoît Cerexhe, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Économie, du Commerce extérieur et de la Recherche scientifique,		en tot de heer Benoît Cerexhe, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Buitenlandse Handel en Wetenschappelijk Onderzoek,	
concernant "le moratoire sur les postes ACS et l'ouverture de nouvelles places dans les écoles".		betreffende "het moratorium op de gesco's en het creëren van nieuwe plaatsen in de scholen".	
<i>Discussion – Orateurs : M. Arnaud Pinxteren, M. Benoît Cerexhe, ministre, M. Joël Riguelle.</i>	20	<i>Bespreking – Sprekers: de heer Arnaud Pinxteren, de heer Benoît Cerexhe, minister, de heer Joël Riguelle.</i>	20
- de Mme Françoise Schepmans	25	- van mevrouw Françoise Schepmans	25
à M. Benoît Cerexhe, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Économie, du Commerce extérieur et de la Recherche scientifique,		tot de heer Benoît Cerexhe, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Buitenlandse Handel en Wetenschappelijk Onderzoek,	
concernant "le soutien d'Actiris à la Fondation Meurice".		betreffende "de steun van Actiris voor de Stichting Meurice".	
<i>Discussion – Orateurs : M. Benoît Cerexhe, ministre, Mme Françoise Schepmans.</i>	27	<i>Bespreking – Sprekers: de heer Benoît Cerexhe, ministre, mevrouw Françoise Schepmans.</i>	27
QUESTIONS ORALES	33	MONDELINGE VRAGEN	33
- de Mme Olivia P'tito	34	- van mevrouw Olivia P'tito	34
à M. Benoît Cerexhe, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Économie, du Commerce extérieur et de la Recherche scientifique,		aan de heer Benoît Cerexhe, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Buitenlandse Handel en Wetenschappelijk Onderzoek,	
concernant "l'absence de toute incompatibilité avec le mandat d'administrateur de la SRIB".		betreffende "het gebrek aan elke onverenigbaarheid met het mandaat van bestuurder bij de GIMB".	

<p>- de Mme Elke Van den Brandt 37</p> <p>à M. Benoît Cerexhe, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Économie, du Commerce extérieur et de la Recherche scientifique,</p> <p>concernant "les tests de situation".</p>	<p>- van mevrouw Elke Van den Brandt 37</p> <p>aan de heer Benoît Cerexhe, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Buitenlandse Handel en Wetenschappelijk Onderzoek,</p> <p>betreffende "de praktijktests".</p>
<p>- de Mme Françoise Schepmans 40</p> <p>à M. Benoît Cerexhe, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Économie, du Commerce extérieur et de la Recherche scientifique,</p> <p>concernant "le Centre de référence des métiers de la ville et de la fonction publique".</p>	<p>- van mevrouw Françoise Schepmans 40</p> <p>aan de heer Benoît Cerexhe, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Buitenlandse Handel en Wetenschappelijk Onderzoek,</p> <p>betreffende "het referentiecentrum van de stadsberoepen en de beroepen van het openbaar ambt".</p>
<p>- de M. Arnaud Pinxteren 45</p> <p>à M. Benoît Cerexhe, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Économie, du Commerce extérieur et de la Recherche scientifique,</p> <p>concernant "le poste d'attaché économique et commercial à Rio".</p>	<p>- van de heer Arnaud Pinxteren 45</p> <p>aan de heer Benoît Cerexhe, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Buitenlandse Handel en Wetenschappelijk Onderzoek,</p> <p>betreffende "de functie van economische en handelsattaché in Rio".</p>

*Présidence : M. Walter Vandenbossche, président.
Voorzitterschap: de heer Walter Vandenbossche, voorzitter.*

INTERPELLATIONS

M. le président.- L'ordre du jour appelle les interpellations.

INTERPELLATION DE MME OLIVIA P'TITO

À MME EVELYNE HUYTEBROECK, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DE L'ENVIRONNEMENT, DE L'ÉNERGIE ET DE LA POLITIQUE DE L'EAU, DE LA RÉNOVATION URBAINE, DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE ET DU LOGEMENT,

ET À M. BENOÎT CEREXHE, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DE L'EMPLOI, DE L'ÉCONOMIE, DU COMMERCE EXTÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE,

concernant "l'étude menée par les facultés Saint-Louis et le bureau d'études Greenloop sur le potentiel de création de plus de 7.000 emplois dans l'alimentation durable en Région de Bruxelles-Capitale".

M. le président.- La ministre Evelyne Huytebroeck répondra à l'interpellation.

La parole est à Mme P'tito.

Mme Olivia P'tito.- Mme Huytebroeck, en charge de l'environnement, a commandé l'étude susmentionnée et M. Cerexhe, en charge de l'emploi et de l'agriculture, l'a relativisée. Or, ils sont tous deux en charge de l'alliance emploi-environnement en Région bruxelloise.

INTERPELLATIES

De voorzitter.- Aan de orde zijn de interpellaties.

INTERPELLATIE VAN MEVROUW OLIVIA P'TITO

TOT MEVROUW EVELYNE HUYTEBROECK, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET LEEFMILIEU, ENERGIE EN WATERBELEID, STADSVERNIEUWING, BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP EN HUISVESTING,

EN TOT DE HEER BENOÎT CEREXHE, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET TEWERKSTELLING, ECONOMIE, BUITENLANDSE HANDEL EN WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK,

betreffende "de door de Facultés Saint-Louis en het studiebureau Greenloop opgemaakte studies over het potentieel van 7.000 te creëren banen in de sector van de duurzame voeding in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest".

De voorzitter.- Minister Evelyne Huytebroeck zal de interpellatie beantwoorden.

Mevrouw P'tito heeft het woord.

Mevrouw Olivia P'tito (in het Frans).- Minister van Leefmilieu Huytebroeck heeft de studie over het potentieel van 7.000 te creëren banen in de sector van de duurzame voeding besteld maar minister van Tewerkstelling en Landbouw Cerexhe relativeert de resultaten van die studie. De twee ministers zijn nochtans samen bevoegd voor de

Pour leur étude, les chercheurs ont fait le pari que le gouvernement bruxellois encouragerait l'alimentation durable en subsidiant le secteur, laissant des terrains au maraîchage et encourageant les cultures sur les toits.

L'agriculture envisagée est le maraîchage de fruits et légumes, ainsi que l'aquaponie. Ce système combine la pisciculture et le maraîchage, l'eau des poissons arrosant les plantes. J'ai d'ailleurs pu assister récemment, dans le cadre du festival Kanal, à une expérience pilote en la matière dans des containers.

"En prenant les terres agricoles encore présentes à Bruxelles, les terrains vagues, les jardins et les parcs, nous obtenons un potentiel de 908ha pour le maraîchage en pleine terre", explique Gauthier Chapelle, de Greenloop, qui est en charge de cette étude. "Bruxelles dispose également de nombreux toits plats. Nous pourrions installer des cultures et de l'aquaponie sur 394ha de toitures." Soit un potentiel de 1.303ha, l'équivalent de 1.793 terrains de foot. Bien sûr, certains terrains devraient être dépollués et les toits aménagés.

Or, aujourd'hui, ce sont 268ha qui sont cultivés dans la capitale, principalement à Berchem, Ganshoren et Anderlecht, et l'agriculture biologique permettait l'emploi en Région bruxelloise de 28 personnes en 2012. C'est dire l'ampleur du potentiel de développement de ce secteur, selon l'étude.

À titre personnel, et en tant que future ex-gestionnaire d'un restaurant social - sous forme d'initiative locale de développement de l'emploi (ILDE) - porteur d'un potager urbain hors sol, j'aimerais, tout à fait sincèrement, rêver à la création d'autant d'emplois peu qualifiés en Région bruxelloise.

Cependant, et sans doute pour d'autres raisons que le ministre de l'économie et de l'emploi, je reste sceptique face à de telles annonces, car je crois qu'elles risquent de frustrer nos demandeurs d'emploi actuels lorsqu'elles ne s'accompagnent pas de mesures concrètes vers l'emploi.

Voici mes questions. Cette étude a-t-elle été commandée dans le cadre de l'Alliance emploi-environnement ? La création d'emplois est-elle

alliantie Werkgelegenheid-Leefmilieu.

De onderzoekers van het adviesbureau Greenloop gingen ervan uit dat de regering duurzame voeding zou aanmoedigen door de sector te subsidiëren, meer bepaald groendaken, duurzame groente- en fruitteelt en hydroponie. Die laatste teeltwijze is een combinatie van viskwekerij en groenteteelt, waarbij het water waarin de vissen leven, ook voor de planten gebruikt wordt.

Volgens Greenloop vormen de Brusselse landbouwgebieden, braakliggende gronden, tuinen en parken een potentieel van 908 ha voor groenteteelt in volle grond. Brussel heeft echter ook 394 ha aan platte daken die geschikt zijn voor hydroponie. De daken moeten wel heringericht worden en sommige terreinen gesaneerd.

Vandaag wordt 268 ha gebruikt voor de tuinbouw, vooral in Berchem, Ganshoren en Anderlecht. In 2012 gaf de biologische landbouw in het gewest werk aan 28 personen.

Als beheerder van een sociaal restaurant met een moestuin die niet in volle grond is aangelegd, zie ik hier een interessant potentieel om laaggeschoolde jobs te creëren in het Brussels Gewest.

Ik sta wel sceptisch tegenover het nieuws over de creatie van jobs zoals dat nu de wereld wordt ingestuurd. De werkzoekenden zullen de aankondiging als frustrerend ervaren als ze niet gepaard gaat met concrete begeleidende maatregelen.

Hebt u de studie besteld in het kader van de alliantie Werkgelegenheid-Leefmilieu? Vermeldt de studie de potentiële banen per sector? Over hoeveel jaar zijn die 7.755 extra banen gespreid?

Gaat het om gesubsidieerde banen, bij coöperatieve vennootschappen, initiatieven uit de sociale economie of zelfstandigen?

Hebben de onderzoekers ook berekend hoeveel dit alles het Brussels Gewest zal kosten?

Beschikt u over een actuele kaart van de stadstuinjes? Hoe combineert u de wens om in volle grond te telen met de ordonnantie inzake de vervuilde gronden?

détaillée par secteur d'activité dans l'étude ? Sur combien d'années ces 7.755 emplois s'étalent-ils ?

S'agit-il d'emplois subsidiés, de coopératives d'activités, d'initiatives d'économie sociale, deancements en tant qu'indépendants ?

Le coût potentiel pour la Région bruxelloise a-t-il été calculé par les chercheurs de Saint-Louis ? À combien a-t-il été estimé ?

Disposez-vous d'une cartographie des potagers urbains actuels ? Comment concilier cette volonté de cultiver en pleine terre avec l'ordonnance sols pollués actuelle ?

Disposez-vous de la cartographie des potentiels sols "non pollués" pouvant accueillir les potentiels potagers ? Je souhaiterais par ailleurs connaître le coût de la présente étude et en prévoir, si possible, une présentation en Commission réunie emploi/environnement. Je m'adresse ici à l'ensemble des membres de la commission.

Enfin, si vous envisagez un nouvel axe de l'Alliance emploi/environnement, quel est évidemment le bilan que vous pourrez tirer en termes d'emploi sur les premiers axes : déchets, eau et construction durable.

Cela me semble un préalable indispensable à l'annonce de la création de 7.000 emplois potentiels en Région bruxelloise. Encore une fois, nous ne pouvons accueillir cette annonce que favorablement, à condition qu'il s'agisse d'une information réelle et relative à de réelles possibilités d'emploi.

Discussion

M. le président.- La parole est à M. Pinxteren.

M. Arnaud Pinxteren.- Je souhaite d'abord saluer l'initiative de cette étude parce que, depuis quelques années déjà, le secteur de l'alimentation durable est identifié comme prioritaire, tout comme la construction, le tourisme ou d'autres secteurs. Avant de se lancer dans un projet quelconque d'intensification sectorielle ou

Is er een kaart van 'niet-vervuilde' gronden die geschikt zijn voor tuinbouw? Hoeveel heeft de studie gekost? Kunt u de resultaten uiteenzetten in een verenigde commissie tewerkstelling/ leefmilieu?

U lijkt een nieuwe richting uit te willen gaan met de alliantie Werkgelegenheid-Leefmilieu. Hoe evalueert u eerdere initiatieven rond afval, water en duurzame bouw?

De aankondiging van 7.000 nieuwe banen is alleen nuttig als de informatie klopt en het om een reële mogelijkheid gaat.

Bespreking

De voorzitter.- De heer Pinxteren heeft het woord.

De heer Arnaud Pinxteren (in het Frans).- *Enkele jaren geleden stipte de regering duurzame voeding al aan als een prioritaire sector. Voor er sprake kan zijn van initiatieven om jobs te creëren, moeten we het potentieel echter juist inschatten. Daarvoor is deze studie interessant. Ook al bevat ze vooral hypotheses, toch geeft ze interessante*

d'approfondissement de la création d'emplois et de l'activité, il est important d'avoir une idée des potentiels.

On sait que toute étude de ce type-là comporte des hypothèses et des extrapolations. Il nous faut tenter de circonscrire un minimum les potentiels sociaux, économiques et environnementaux d'un secteur donné. C'est l'exercice qui a été réalisé ici. Je crois que c'est une première étape intéressante vers l'approfondissement du secteur de l'alimentation durable et de son potentiel.

Faisant écho aux propos de Mme P'tito, il serait effectivement très intéressant qu'on puisse prendre connaissance de l'étude et que celle-ci nous soit présentée en Commission réunie de l'économie et de l'environnement. Ce serait une bonne base de réflexion pour identifier les hypothèses de l'étude et éventuellement voir quels aspects auraient été omis ou surévalués.

Dans quelle mesure cette étude a-t-elle pris en compte tous les métiers liés à l'alimentation ? De fait, l'interpellation de ma collègue et des médias laisse comprendre que c'est surtout la création d'emplois directs de maraîchage qui découle de ce projet. Le secteur de l'alimentation est pourtant beaucoup plus vaste que la production.

En effet, on compte aussi la distribution, l'horeca, etc. Il y a là toute une filière créatrice d'emplois qui nous intéresse particulièrement. C'est d'ailleurs pour cela aussi que l'alimentation a été identifiée comme étant l'un des secteurs prioritaires. Comment les autres aspects de l'alimentation durable ont-ils été appréhendés au-delà de la production ?

Je ne crois pas que l'étude ait trait à cet aspect, mais il est important d'identifier l'empreinte alimentaire de la Région bruxelloise pour avoir une idée des flux entrants, sortants et en amont. Quels sont les besoins de Bruxelles ? Comment la Région y répond-elle en interaction avec les agriculteurs et les producteurs locaux ? D'où viennent les denrées consommées à Bruxelles ? Qui les produit ? De quelle façon ? C'est un travail intéressant, car Bruxelles et son hinterland doivent se nourrir mutuellement au sens strict et au sens figuré.

informatie.

Het is een goed idee om de studie voor te stellen in een verenigde commissie economie/leefmilieu. Dat zou een goede basis zijn om verder te debatteren.

Hield de studie rekening met alle beroepen uit de voedingssector? De interpellatie van mevrouw P'tito en de persberichten doen vermoeden dat het project vooral in de tuinbouw voor jobcreatie zou zorgen. Maar ook in de distributie en de horeca kunnen er wellicht jobs worden gecreëerd. Wegens die hele schakel van economische activiteiten is de voedingssector een prioritaire sector. Wat zegt de studie over de activiteiten die voortvloeien uit de eigenlijke productie van duurzame voeding?

We zouden ook eens moeten kijken naar de gewestelijke import en export van voedsel. Wat zijn de behoeften van het gewest? Hoe voldoet het daaraan, samen met de lokale landbouwers en producenten? Waar komt het voedsel vandaan dat in Brussel geconsumeerd wordt? Wie produceert dat voedsel en hoe? Brussel en haar hinterland moeten elkaar voeden, letterlijk en figuurlijk. Wat zegt de studie daarover?

Enfin, quels étaient les résultats d'une réflexion sur les besoins et l'approvisionnement de Bruxelles en matière alimentaire ? Si cela n'a pas été évoqué, pensez-vous qu'il s'agit là d'une piste intéressante à développer ?

M. le président.- La parole est à M. Riguelle.

M. Joël Riguelle.- Il est difficile de commencer un débat sur une étude dont nous ne disposons pas encore. Il serait donc intéressant d'organiser une présentation de ce travail et d'avoir un débat contradictoire entre les auteurs et les députés, de sorte à comprendre à la fois la portée et les résultats de cette étude.

Le projet pose un certain nombre de questions, mais le cdH n'est pas fermé à ce genre d'initiative. Il faut voir aussi ce que l'on détermine. Quelle est l'étendue de la surface véritablement utilisable en Région bruxelloise ? En termes d'agriculture sur les toits par exemple, que peut-on y consacrer ? Il en va de même pour l'énergie renouvelable. Quelle est la part que nous souhaitons y attribuer ?

Des architectes et des ingénieurs pourront vous en parler mieux que moi, mais j'imagine que si on aménage des toitures de ce type, cela nécessitera des investissements relativement importants dès le départ et qui devront être payés par quelqu'un. La Région assumera-t-elle ce coût ou sera-t-il supporté par le consommateur dans le prix des produits ?

Tirer des conclusions trop rapidement me semble constituer un risque. Je réitère toutefois notre intérêt pour le caractère pilote de ce genre de projet, comme par exemple la nouvelle halle alimentaire des abattoirs d'Anderlecht où la production se fera à côté de la vente, d'après ce que nous avons compris.

M. le président.- La parole est à M. Mouhssin.

M. Ahmed Mouhssin.- L'année passée, nous avons abordé le même sujet lors des débats budgétaires. J'avais alors interrogé le ministre Cerexhe sur le volet agricole et sur toute la filière en attirant son attention sur l'évolution de la demande d'aliments bios. Les Groupements d'achat

De voorzitter.- De heer Riguelle heeft het woord.

De heer Joël Riguelle (in het Frans).- *Het zou het debat ten goede komen als de auteurs de studie aan de commissieleden zouden voorstellen. Het cdH is a priori niet tegen dit soort initiatieven gekant. Welke oppervlakte kan er daadwerkelijk voor worden ingezet in het Brussels Gewest? Welk deel van de oppervlakte willen we voorbehouden voor hernieuwbare energie?*

De inrichting van daken voor groente- en fruitteelt vergt wellicht een grote investering. Zal het gewest die betalen of wordt die doorgerekend in de prijzen die de consument betaalt?

We mogen niet te snel conclusies trekken. Het cdH blijft wel geïnteresseerd in proefprojecten, zoals de nieuwe voedingshal in de slachthuizen van Anderlecht.

De voorzitter.- De heer Mouhssin heeft het woord.

De heer Ahmed Mouhssin (in het Frans).- *Dit onderwerp kwam vorig jaar ook al ter sprake naar aanleiding van de begrotingsbespreking. Ik wees minister Cerexhe toen op de stijgende vraag naar biologische landbouwproducten en de sterke ontwikkeling van de solidaire aankoopgroepen*

de soutien à l'agriculture paysanne (GASAP) se développent de manière extraordinaire et ne peuvent pas répondre à l'attente des consommateurs.

J'indiquais également le développement remarquable de la filière agricole alternative au Québec en invitant le gouvernement à s'en inspirer. Il y a de nombreux exemples à suivre.

Je souhaiterais aussi insister sur le nombre important de terrains agricoles non utilisés à Bruxelles. M. Cerexhe soutient un projet pilote de formation de jeunes agro-agriculteurs. Quelles conclusions en retire-t-il ?

Les formations des futurs agriculteurs sont données par des associations localisées en Wallonie, comme l'asbl Le Crabe. Il serait intéressant que ce type de formations existe à Bruxelles. J'avais d'ailleurs interpellé le secrétaire d'État Doukeridis à ce sujet.

Nous attendons le rapport pour préciser nos informations. En attendant, je maintiens ma position. Je crois au potentiel du secteur horeca, tout le long de la filière, depuis la production jusqu'aux déchets. Ainsi, au Québec, le compostage dans les restaurants est une piste intéressante que nous pourrions développer nous aussi. Je vous invite donc à y réfléchir.

Ce sera peut-être l'occasion d'insister sur l'opportunité de ce quatrième axe de l'horeca en termes d'alliance emploi-environnement.

M. le président.- La parole est à Mme Huytebroeck.

Mme Evelyne Huytebroeck, ministre.- Je voudrais dire tout d'abord que je suis très heureuse que ce débat se fasse. C'est la première fois que je viens dans cette commission et j'en suis très honorée. Ce sujet se trouve à la lisière entre les problématiques de l'environnement et de l'économie.

Depuis que nous avons présenté cette étude, il ne se passe pas une semaine sans qu'on nous interpelle sur cette question. Nous avons été interpellés par la grande distribution, par des acteurs européens, par des propriétaires de grands

voor artisanale landbouw (Sagal).

Ik had de regering ook gevraagd om een voorbeeld te nemen aan Québec, waar de alternatieve landbouw een opmerkelijke ontwikkeling kent.

Het Brussels Gewest laat heel wat landbouwterreinen onbenut. Minister Cerexhe steunt een proefproject van jonge groentetelers. Wat zijn de resultaten?

Momenteel worden de opleidingen in biologische landbouw gegeven door Waalse verenigingen, zoals de vzw Le Crabe. Het zou nuttig zijn om dit soort opleidingen ook in het Brussels Gewest te organiseren.

Ik geloof sterk in het potentieel van de horecasector, wat hun activiteiten betreft van productie tot afvalverwerking. In Québec composteren de restaurants hun afval. Dat idee zouden wij kunnen overnemen. De horecasector verdient dus zeker een plaats in de alliantie Werkgelegenheid-Leefmilieu.

De voorzitter.- Mevrouw Huytebroeck heeft het woord.

Mevrouw Evelyne Huytebroeck, minister (in het Frans).- *Sinds de resultaten van de studie bekend zijn, krijgen we voortdurend vragen over het onderwerp, onder meer vanwege eigenaars van supermarkten of van gebouwen met platte daken.*

We hebben de studie besteld om na te gaan of we in het kader van de alliantie Werkgelegenheid-Leefmilieu niet alleen op duurzaam bouwen en dergelijke, maar ook op de voedingssector kunnen inzetten.

De studie is klaar, maar we zijn ervan overtuigd

immeubles qui ont des toitures plates. C'est vraiment un sujet qui fait débat.

Cette étude a été commandée en vue d'évaluer s'il convenait ou non de proposer un nouvel axe sectoriel de l'alliance emploi-environnement pour le secteur alimentaire, après ceux de la construction durable, de l'eau et des déchets. Il nous semblait qu'il y avait du potentiel, mais nous voulions le vérifier.

Il s'agit d'une première étude, disponible, et nous sommes persuadés qu'il faudra en faire d'autres. J'ai entendu une demande de présentation, mais c'est à la commission d'en décider. Tant M. Chapelle que Mme Verdonck, les auteurs de l'étude, seront disposés à vous l'exposer. Nous pouvons aussi vous la donner.

L'étude démontre que l'alimentation durable est un secteur en plein développement, générant de l'emploi et de la valeur économique, mais également des bénéfices environnementaux, sociaux et de santé publique. Le coût global de cette étude s'est élevé à 48.400 euros. Son objectif était de préciser les contours actuels de l'emploi dans le secteur de l'alimentation durable et de déterminer le potentiel de développement de l'emploi dans ce secteur.

En ce qui concerne l'emploi actuel, l'enquête réalisée dans le cadre de cette étude par l'Observatoire bruxellois de l'emploi montre que l'alimentation durable occupe déjà 2.500 emplois, principalement dans les secteurs de la transformation, de la distribution et de l'horeca.

L'alimentation durable a poursuivi sa croissance en emplois, même pendant la période de crise - ce qui est intéressant à observer - et se distingue, par rapport à d'autres secteurs, par une proportion importante d'ouvriers, de travailleurs de moins de 25 ans, de travailleurs faiblement et moyennement qualifiés et de travailleurs résidant à Bruxelles.

C'est aussi très intéressant à vérifier. En construisant différents scénarios basés sur des modèles existant dans d'autres villes européennes comparables, intégrant le développement de l'agriculture urbaine, les auteurs identifient un potentiel de 7.700 emplois supplémentaires, essentiellement dans le secteur de la production

dat er nog meer studies nodig zullen zijn. We kunnen de resultaten van de studie in de commissie bespreken, al dan niet in aanwezigheid van de auteurs.

Uit de studie blijkt dat duurzame voeding een groeisector is die veel werkgelegenheid en economische meerwaarde oplevert. Bovendien heeft de activiteit van de sector een positieve impact op sociaal en ecologisch vlak en op de volksgezondheid. De studie kostte in totaal 48.400 euro en was bedoeld om de potentiële werkgelegenheid in de sector van de duurzame voeding in kaart te brengen. De sector is momenteel al goed voor 2.500 banen, onder meer in de horeca.

Duurzame voeding zorgt voor steeds meer werkgelegenheid, zelfs in deze crisistijd. Het is een sector met een groot tewerkstellingspotentieel voor arbeiders, jongeren en laaggeschoolde Brusselaars.

De auteurs van de studie hebben rekening gehouden met de situatie in vergelijkbare Europese steden. Volgens hen kan de sector nog 7.700 extra banen opleveren, vooral in de stedelijke landbouw en in sectoren als de horeca.

De studie verwijst vaak naar het buitenland. In Hong Kong worden er bijvoorbeeld zeer veel groenten in de stad geteeld maar ook in Parijs, Amsterdam en Rotterdam neemt duurzame voeding een hoge vlucht.

De potentiële werkgelegenheid wordt in de studie gedetailleerd bestudeerd. Met name de productie en de distributie zouden nog veel banen kunnen opleveren. Momenteel zorgt duurzame voeding vooral voor werkgelegenheid op het gebied van distributie, horeca en voedselverwerking.

De potentiële werkgelegenheid werd berekend aan de hand van de situatie in andere regio's en landen. Daarbij werd uitgegaan van de veronderstelling dat de groei van de werkgelegenheid van de afgelopen vijf jaar zich de komende tien jaar zal doorzetten. Die groei is ook afhankelijk van een krachtadig beleid en het oplossen van een reeks problemen zoals de bodemvervuiling, het tekort aan terreinen voor de teelt enzovoort. Er kan wel degelijk

agricole urbaine et dans ceux de la transformation, de la distribution et de l'horeca.

Vous pourrez trouver dans cette étude énormément d'exemples de référence portant sur des projets menés dans d'autres pays et en cours de développement en Région bruxelloise. Si l'on sort de l'Europe, l'on se rend compte que cela se fait déjà à Detroit ou à Tokyo où 2% du territoire sont consacrés à l'agriculture urbaine. À Hong Kong, 45% des besoins en légumes sont couverts grâce à la production urbaine. Paris, Amsterdam et Rotterdam connaissent également une nouvelle vague favorable à l'alimentation durable. Il existe donc déjà des "success stories" dont on peut s'inspirer.

Le potentiel d'emplois est envisagé par secteur d'activités et est comparé aux emplois actuels existant dans chacun de ces secteurs. Je ne détaillerai pas ici le potentiel par secteur d'activité. Vous pourrez le découvrir lors de la lecture de cette étude.

L'emploi augmenterait surtout dans les secteurs de la production et de la distribution alors que l'essentiel de l'emploi actuel en alimentation durable se retrouve dans les secteurs de la distribution, de la restauration et de la transformation.

Ce potentiel d'emplois a été calculé à partir de scénarios élaborés sur la base de modèles développés dans d'autres régions et pays, en postulant que la croissance observée depuis cinq ans dans ce secteur se poursuivra au cours des dix prochaines années. Le potentiel d'emploi est calculé à dix ans, mais dépendra de la politique poursuivie, plus ou moins volontariste, et de la levée de certains freins comme les incertitudes quant à la qualité des sols urbains, la disponibilité et l'accessibilité de surfaces convenant aux cultures et élevages urbains, la structuration des filières, la formation des jeunes...

Quand on a présenté l'étude, on a évidemment mentionné ces éléments. Même si le potentiel d'emplois est bien là, ces derniers ne peuvent se concrétiser que s'il existe des politiques volontaristes dans les années futures et si certains freins sont levés.

werkgelegenheid worden gecreëerd in de sector, op voorwaarde dat er maatregelen worden genomen.

Waarschijnlijk zullen de nieuwe banen vooral worden gecreëerd door nieuwe bedrijven, waaronder coöperatieve vennootschappen en bedrijven uit de sociale economie. Veel jobs in de sector liggen in het bereik van laaggeschoolden, op voorwaarde dat ze een korte opleiding krijgen.

In de studie werd geen berekening gemaakt van de kostprijs voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid in de sector. Dat moet dus nog gebeuren. Uit de analyse van de businessplannen van stedelijke landbouwbedrijfjes blijkt dat hun rentabiliteit vooral afhankelijk is van het gebruik van bepaalde biologische technieken en de ontwikkeling van multifunctionele projecten.

Er gaat steeds meer aandacht naar duurzame voeding. Zo is al gebleken dat bijvoorbeeld bedrijfsrestaurants die niet inzetten op duurzame voeding, klanten verliezen.

Vorig jaar lanceerde ik een programma ter ondersteuning van duurzame voeding. Dat leidde tot projecten als biomarkten, promotiecampagnes voor lokale seizoensgroenten enzovoort. Nu is het belangrijk ervoor te zorgen dat het aanbod de stijgende vraag kan volgen.

De Brusselse moestuintjes zijn nog niet volledig in kaart gebracht. In 2013 zullen we daar werk van maken. Er bestaan trouwens meerdere soorten moestuintjes, van individueel beheerde lapjes grond tot moestuintjes van scholen enzovoort.

Zowel privéterreinen als gronden van de overheid kunnen geschikt zijn voor moestuintjes. Leefmilieu Brussel stelt meer dan 200 terreinen ter beschikking en begeleidt de aanleg van moestuinen voor groepen en scholen.

Uit een enquête die Leefmilieu Brussel in 2011 uitvoerde, bleek dat 19% van de Brusselse bevolking groenten teelt in tuinen, op terrassen, platte daken of balkons. Daaruit kan worden afgeleid dat er in Brussel ongeveer 4.700 niet-professionele moestuinen zijn, met een totale oppervlakte van circa 350 ha.

Les emplois n'ont pas été caractérisés mais, considérant les emplois actuels, on peut avancer que ces emplois seront créés principalement au sein de nouvelles entreprises, organisées en coopératives ou sous d'autres formes, dont une part importante pourrait être engrangée par l'économie sociale. Par ailleurs, une bonne partie de ces emplois seront accessibles aux personnes peu qualifiées, moyennant le suivi de formations de courte durée.

À ce stade, l'étude n'avait pas pour objectif de préciser le coût du développement de ce potentiel d'emplois, ce qui doit être fait maintenant. L'analyse des business plans de fermes urbaines existantes indique que la rentabilité de celles-ci dépend notamment du recours aux techniques bio intensives et du développement de projets multifonctionnels. Le coût pour la Région n'a pas été calculé et doit encore être évalué en fonction des options qui seront prises.

En ce qui concerne les projets actuels en matière d'alimentation durable, ils sont chaque jour plus nombreux. Dans certains secteurs, comme celui des cantines collectives, il apparaît déjà que les sociétés qui n'ont pas évolué vers plus de durabilité ont perdu des marchés.

L'année dernière, j'ai lancé un programme d'action pour soutenir la demande en alimentation durable. C'est dans le cadre de ce programme que s'inscrit notamment l'accompagnement Cantines durables, le réseau des Groupements d'achat de soutien à l'agriculture paysanne (GASAP), le projet Goûter Bruxelles, les campagnes d'invitation à manger local et de saison, les cours de cuisine, le salon Valériane, le marché fermier de Bruxelles Champêtre, etc. Il est aujourd'hui important de soutenir également une transition de l'offre pour qu'elle puisse répondre aux changements qui s'opèrent du côté de la demande.

En ce qui concerne les potagers existant en Région bruxelloise, il n'existe pas encore d'inventaire exhaustif, mais la réalisation d'un tel inventaire est prévue pour 2013. Il existe à Bruxelles plusieurs types de potagers : parcelles potagères individuelles, potagers collectifs, potagers mixtes et professionnels, potagers en pleine terre et potagers en bacs ou en sacs, potagers scolaires et potagers à vocation sociale.

De professionele groenteteelt is vooral in handen van traditionele landbouwbedrijven of van nieuwe, stedelijke bedrijfjes, zoals Nos pilifs in Neder-over-Heembeek.

Leefmilieu Brussel heeft niet alle vervuilde gronden in kaart gebracht en beschikt enkel over een overzicht van terreinen waarop het vermoeden rust dat ze vervuild zijn. Dat overzicht wordt eind 2013 voltooid.

De inventaris van de bodemtoestand is vooral bedoeld ter informatie. Iedereen kan bij Leefmilieu Brussel terecht voor vragen over de bodemtoestand van een terrein. De inventaris wordt binnenkort op het internet gepubliceerd.

Leefmilieu Brussel deelt de terreinen in vier categorieën in. Categorie 1 en 2 zijn niet vervuild en bijgevolg geschikt als moestuin. Onder categorie 3 vallen terreinen die vervuild zijn, maar waarvan de vervuiler niet gekend is, en gevallen van gemengde vervuiling, waarvoor risicobeperkende maatregelen worden genomen. Voor elk geval van gemengde vervuiling wordt een risicoanalyse uitgevoerd om na te gaan of de bodem geschikt is voor groenteteelt.

Categorie 0 betreft terreinen waarvan Leefmilieu Brussel vermoedt dat ze vervuild zijn. De eigenaars worden van dat vermoeden op de hoogte gebracht en kunnen beslissen om het deel van het terrein dat ze als moestuin willen gebruiken, te laten onderzoeken. Ze kunnen het probleem oplossen door het terrein op te hogen met niet-vervuilde grond, de vervuilde grond af te voeren en te vervangen door propere grond, groenten te telen in bakken of zakken of gebruik te maken van een techniek als hydroponie.

Ces potagers peuvent donc se développer sur des terrains publics et privés. Bruxelles Environnement met actuellement à disposition plus de 200 parcelles réparties sur 8 sites et sur 2 ha au total. Il soutient également l'installation de potagers collectifs et de potagers scolaires.

Un sondage réalisé par Bruxelles Environnement en 2011 indique que 19% de la population déclare cultiver des légumes dans un jardin, sur une terrasse, une toiture plate ou un balcon. Une compilation des données existantes indique que la Région compterait plus de 4.700 parcelles de potagers exploitées à titre non professionnel sur environ 350 ha.

Les exploitations à titre professionnel ou mixte appartiennent soit au secteur de l'agriculture conventionnelle, soit au secteur émergent de l'agriculture urbaine, comme en témoignent les projets de ferme urbaine.

On pensera notamment à celle située à Nederover-Heembeek, à la ferme Nos pilifs, à celle de Fruitime à Anderlecht, de Betterave enz à Anderlecht, de Potage-toit à Bruxelles-Ville, etc.

Concernant la cartographie des sols "non pollués", je vous rappelle que l'inventaire de l'état du sol ne reprend que les terrains pour lesquels Bruxelles Environnement dispose d'informations quant à l'état du sol ou d'éventuelles présomptions de pollution. Cette validation doit se terminer à la fin de l'année 2013.

Cet inventaire de l'état du sol est avant tout un outil d'information : toute personne peut à tout moment interroger Bruxelles Environnement à propos des données relatives à la pollution ou à des présomptions de pollution d'un terrain. Il sera prochainement publié sur internet. Dans l'inventaire, les terrains sont inscrits dans des catégories :

- les terrains inscrits en catégorie 1 et 2 répondent aux normes d'assainissement et d'intervention et peuvent faire l'objet de cultures potagères ;
- les terrains inscrits en catégorie 3 sont ceux pour lesquels une pollution orpheline ou mélangée a été identifiée et qui font l'objet de mesures de gestion du risque. Ils ne sont pas d'office interdits

en cultures potagères en pleine terre. En effet, c'est l'étude de risque qui détermine au cas par cas si une telle culture est possible et ce, en fonction du type de pollution, de sa localisation ou de son intensité ;

- les terrains inscrits en catégorie 0 sont ceux pour lesquels il existe une présomption de pollution. Le propriétaire est informé par Bruxelles Environnement de cette présomption lors de la validation des données de l'inventaire.

Tenant compte de cette possible pollution, le propriétaire peut décider d'étudier la partie du terrain concernée par le projet de culture potagère ou d'envisager d'autres techniques que la culture en pleine terre :

- le rehaussement du terrain par l'apport de terres propres ;

- l'excavation des terres polluées et leur remplacement par une terre propre ;

- l'usage de bacs ou de sacs de culture ;

- la culture hors sol, sous forme d'hydroponie ou d'aquaponie.

M. le président.- Si la commission est d'accord, nous donnons mission au secrétaire d'organiser une commission spéciale sur ce thème, avec les experts et Mme la ministre.

La parole est à Mme P'tito.

Mme Olivia P'tito.- La Bibliothèque royale, qui se trouve à deux pas, étant mise à contribution, il serait peut-être possible de faire d'une pierre deux coups : observer concrètement un projet qui naît et présenter, si ce n'est pas trop compliqué, l'étude à cet endroit.

Mme la ministre voudrait un peu plus d'entrain. Mais une critique n'est en aucun cas une critique dans l'absolu. Je suis juste prudente sur le chiffre de 7.000 emplois annoncés. Au vu de l'état de l'emploi et du chômage à Bruxelles, il vaut mieux ne pas décevoir trop de monde. Nous ne savons pas encore si nos demandeurs d'emploi pourront monter dans ce train.

De voorzitter.- Indien de commissieleden akkoord gaan, zullen we een hoorzitting over het onderwerp organiseren.

Mevrouw P'tito heeft het woord.

Mevrouw Olivia P'tito (in het Frans).- Aangezien er op het dak van de Koninklijke Bibliotheek een project inzake duurzame landbouw is gestart en dat gebouw zich in de buurt van het parlement bevindt, zouden we het project kunnen bezoeken en op die plek de studie presenteren.

Ik blijf voorzichtig over de aangekondigde 7.000 banen. Het is niet zeker of die banen wel door de Brusselse werkzoekenden zullen worden ingevuld.

De kostprijs van de studie bedraagt 48.400 euro. Waarom heeft het Brussels Observatorium voor de Werkgelegenheid in deze crisistijden de studie niet zelf gevoerd? Waarom moest die worden

Le coût de l'étude s'élève à 48.400 euros. À titre personnel, je me demande pourquoi, en période de crise, l'Observatoire bruxellois de l'emploi n'a pas approfondi cette étude, puisqu'il disposait déjà de chiffres en la matière. Pourquoi fallait-il externaliser les choses ? Je serai volontairement un peu cynique : à titre d'exemple, le potager hors sol que je gère - plus pour longtemps - pour le restaurant social à Molenbeek a été créé avec 2.000 euros en recyclant des palettes abandonnées. Rien qu'avec le coût de cette étude, on aurait pu créer pas mal de potagers collectifs.

C'est sans doute dans le cadre de la commission de l'environnement qu'il conviendra de se pencher sur le problème de la qualité des sols. C'est parfois antinomique. Je n'ai, par exemple, pas bien compris votre position par rapport à la catégorie trois, disant qu'il n'y avait pas, d'office, de risque. Attention au message que nous envoyons !

Ceux qui sont répertoriés dans une catégorie à risque sont plutôt craintifs. D'un côté, on distribue des semis pour aller cultiver son jardin partout où l'on peut, tandis que, de l'autre, les courriers de Bruxelles Environnement suscitent la peur chez les petits et gros propriétaires. Je m'inquiète évidemment moins pour les gros, qui ont les moyens d'engager des avocats pour défendre leurs intérêts.

Il nous faut donc être prudents dans notre message global, tant en termes d'environnement que de social ou d'emploi. Examinons cette étude dans un esprit créatif et volontaire et allons visiter les expériences pilotes en la matière, maintenant ou au printemps.

- L'incident est clos.

INTERPELLATION DE M. JOËL RIGUELLE

À M. CHARLES PICQUÉ, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS

uitbested? De moestuin van het sociaal restaurant in Molenbeek heeft maar 2.000 euro gekost dankzij de recuperatie van houten paletten. Met de kostprijs van de studie hadden wij heel wat collectieve moestuinen kunnen aanleggen.

Wat de bodemkwaliteit betreft, is uw boodschap wat tegenstrijdig. U zegt bijvoorbeeld dat er voor de terreinen in categorie 3 geen risico bestaat, maar de Brusselaars die van Leefmilieu Brussel te horen krijgen dat hun terrein in een risicocategorie valt, zullen niet snel geneigd zijn om er groenten te telen.

Wij moeten voorzichtig zijn wat onze communicatie betreft, zowel op het vlak van leefmilieu als van werkgelegenheid en sociale cohesie. Laten we op creatieve en dynamische wijze met de resultaten van de studie omgaan en enkele proefprojecten bezoeken.

- Het incident is gesloten.

INTERPELLATIE VAN DE HEER JOËL RIGUELLE

TOT DE HEER CHARLES PICQUÉ, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE

LOCAUX, DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE, DES MONUMENTS ET SITES, DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT,

ET À M. BENOÎT CEREXHE, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DE L'EMPLOI, DE L'ÉCONOMIE, DU COMMERCE EXTÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE,

concernant "le moratoire sur les postes ACS et l'ouverture de nouvelles places dans les écoles".

M. le président.- Le ministre Benoît Cerexhe répondra à l'interpellation.

La parole est à M. Riguelle.

M. Joël Riguelle.- J'avais adressé cette interpellation conjointement à M. Picqué et à M. Cerexhe parce qu'ils ont directement un rapport avec l'objet de cette interpellation : l'un en sa qualité de ministre-président a proposé à juste titre, et on l'en remercie, au gouvernement de soutenir la création de crèches, et le ministre Cerexhe qui a les ACS dans ses attributions.

En commission finances, le ministre avait rappelé en juillet dernier l'évaluation de l'Institut bruxellois de statistique et d'analyse (IBSA) qui chiffre à 18.000 le nombre de places à créer dans l'enseignement fondamental pour faire face au défi démographique. Les décisions déjà adoptées vont permettre la création de 13.250 places selon la répartition suivante: 3.800 à charge de la Région bruxelloise, 7.900 à charge des Communautés et 1.500 dans le réseau libre.

Le 16 juillet, en réponse à une question d'actualité sur le Plan crèches, il a été répondu par le gouvernement qu'un budget de 6 millions par an serait versé aux commissions communautaires pour créer des nouvelles places dans les crèches, dont le nombre n'est pas encore connu. Le ministre-président avait aussi rajouté cette phrase : "N'oubliez pas qu'il subsiste pour la Région la possibilité d'octroyer des ACS".

**BESTUREN, RUIMTELIJKE ORDE-
NING, MONUMENTEN EN LAND-
SCHAPPEN, OPENBARE NETHEID EN
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,**

**EN TOT DE HEER BENOÎT CEREXHE,
MINISTER VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BE-
LAST MET TEWERKSTELLING, ECO-
NOMIE, BUITENLANDSE HANDEL EN
WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK,**

**betreffende "het moratorium op de gesco's
en het creëren van nieuwe plaatsen in de
scholen".**

De voorzitter.- Minister Benoît Cerexhe zal de interpellatie beantwoorden.

De heer Riguelle heeft het woord.

De heer Joël Riguelle (in het Frans).- *Mijn interpellatie is tot de minister-president gericht omdat hij het opstarten van nieuwe crèches wil steunen en tot minister Cerexhe omwille van zijn bevoegdheid inzake gesco's.*

In juli zei de minister nog dat er in het licht van de demografische groei in het basisonderwijs 18.000 nieuwe plaatsen nodig waren. Van de 13.250 voorziene plaatsen neemt het gewest er 3.800 voor haar rekening, 7.900 zijn voor rekening van de gemeenschappen en het vrij onderwijs creëert 1.500 plaatsen.

De regering stelde dat de gemeenschappelijke gemeenschapscommissies 6 miljoen euro zouden ontvangen voor bijkomende plaatsen voor crèches. De minister-president had daar kort aan toegevoegd dat het gewest nog altijd gesco's kon toekennen.

Dat type overeenkomst is zowel in scholen als crèches wijdverspreid.

Het aantal kinderverzorgsters dat afstudeert blijft echter onveranderd terwijl er dankzij de geweststeun jaarlijks kleuterklassen bijkomen. Daar betaalt iemand de prijs voor.

De minister bevoegd voor Onderwijs verwees me

Cette mention faite aux ACS est loin d'être anecdotique. Effectivement, à l'heure actuelle, ce type de contrat est largement utilisé par les crèches et les écoles.

Cependant, il apparaît que le nombre de puéricultrices reste inchangé en Région bruxelloise - je parle de l'enseignement ici - alors que les classes de maternelle se multiplient grâce aux aides régionales. Il en résulte que, d'année en année, certaines écoles ne reçoivent pas leurs puéricultrices. Les uns gagnent, les autres perdent à cette espèce de loterie qui ne peut in fine distribuer que le même nombre de postes depuis des années.

J'ai également interrogé à ce sujet la ministre de l'Enseignement obligatoire qui renvoie vers les Régions. Lorsqu'on sait le coût du fonctionnement d'une nouvelle école, on se dit qu'une aide pour l'encadrement sera évidemment bienvenue. De même pour les crèches, où là aussi les communes, encouragées par la Région, font de réels efforts, le moratoire sur les postes ACS crée un réel problème d'encadrement qui met en péril la réalisation de certains projets en voie de subsidiation par l'Office National de l'Enfance (ONE).

Un jeu un peu pervers s'installe tel une partie de ping-pong. Aujourd'hui, c'est le cercle vicieux. On a les moyens pour créer des places mais pas les moyens pour l'encadrement, fût-il partiel. La Région wallonne a récemment libéré plus d'une centaine de postes APE pour faire face à ce problème. Qu'en est-il de la Région bruxelloise ?

Pour terminer, les finances communales sont dans l'état que chacun connaît à Bruxelles et, malgré une stabilisation évidente depuis quelques années grâce à la politique de soutien du gouvernement, le défi démographique porte en lui une augmentation des services et donc des coûts qui vont à nouveau grever les budgets communaux. Le risque de dérapages financiers est bien réel si les communes et les CPAS créateurs de places d'accueil ou de classes doivent supporter la totalité de l'effort d'encadrement.

Et je ne parle pas des frais de fonctionnement qui restent à charge des pouvoirs locaux indépendamment de ce qui est accordé par tête

door naar de gewesten. In het licht van de kostprijs van een nieuwe school is elke hulp voor omkadering natuurlijk welkom. Hetzelfde geldt voor crèches. De gemeenten leveren ook inspanningen, maar het moratorium op gesco's brengt sommige projecten van Kind en Gezin in gevaar. De middelen om plaatsen te creëren zijn er wel maar niet voor omkadering. Het Waals Gewest heeft recent nog een honderdtal APE plaatsen voor dat doel gereserveerd. Wat onderneemt het Brussels Gewest?

De bevolkingstoename zet de gemeenten onder druk, zeker als deze laatste samen met de OCMW's voor de omkadering van bijkomende opvang of klassen moeten instaan. Ik heb het dan nog niet over de werkingskosten die sowieso ten laste van de gemeenten blijven. Zo brengt een nieuwe school van 400 leerlingen voor een gemeente die ik goed ken, een werkingsuitgave van ongeveer 800.000 euro met zich mee, een niet onaanzienlijk bedrag in het licht van een jaarlijkse begroting van 35 miljoen euro.

Graag kreeg ik wat meer duidelijkheid over deze punten.

(Mevrouw Nadia El Yousfi, tweede ondervoorzitter, treedt als voorzitter op)

Hoeveel gesco's stellen scholen en crèches vandaag te werk? Hoeveel gesco's zijn nodig voor de omkadering van de nieuwe crèches en scholen? Wat heeft de regering ondernomen om hieraan tegemoet te komen? Heeft de regering de extra uitgaven die dat voor de gemeenten betekent, ingeschat?

(De heer Walter Vandenbossche, voorzitter, treedt opnieuw als voorzitter op)

d'élève par les Communautés. À titre d'exemple, une nouvelle école de 400 élèves à créer dans une commune que je connais bien induira un coût annuel de fonctionnement estimé - hors salaires enseignants - de l'ordre de 800.000 euros. Sur un budget annuel de 35 millions, ce n'est pas négligeable.

J'aurais voulu avoir plus de précisions sur l'ampleur du phénomène et les perspectives pour l'avenir et mes questions sont les suivantes :

(Mme Nadia El Yousfi, deuxième vice-présidente, prend place au fauteuil présidentiel)

Combien de travailleurs sous statut ACS sont-ils employés par les écoles et les crèches actuellement ? À combien estimez-vous les besoins en poste ACS induits par la création de places dans les crèches et les écoles ? Quelles dispositions le Gouvernement a-t-il pris pour faire face à cette demande accrue d'encadrement via les postes ACS ? L'impact sur les finances communales de ces créations de places en crèches et en écoles a-t-il été évalué par le gouvernement ? Mon interpellation est bien sûr aux deux ministres compétents qui concourent à cette situation.

(M. Walter Vandenbossche, président, reprend place au fauteuil présidentiel)

Discussion

M. le président.- La parole est à M. Pinxteren.

M. Arnaud Pinxteren.- J'ai déjà eu l'occasion de vous interpellier sur la question des ACS, notamment les ACS supplémentaires pour la petite enfance. Vous aviez annoncé 50 postes supplémentaires, prouvant la souplesse du carcan de l'accord de majorité. Cet accord prévoyait également d'évaluer l'octroi des ACS. Nous avons évoqué, lors d'un échange parlementaire en février, les différentes bases de cette évaluation et les critères analysés.

Bespreking

De voorzitter.- De heer Pinxteren heeft het woord.

De heer Arnaud Pinxteren (in het Frans).- *Ik heb u reeds geïnterpelleerd over de extra gesco's voor de kinderopvang. U kondigde toen 50 extra plaatsen aan, wat aantoonde dat het meerderheidsakkoord soepel is. Dat akkoord bepaalde eveneens een evaluatie van de toekenning van gesco's. In februari hebben wij de verschillende criteria van deze evaluatie besproken.*

U was ook bereid ons het eindverslag door te geven, dat bijna afgewerkt was. Graag had ik nu,

Vous aviez confirmé votre disposition à nous communiquer le rapport final, qui était presque prêt. Une série de vérifications et d'approfondissements restaient à faire mais, six mois plus tard, je présume que ce rapport est disponible. Je réédite ma demande de pouvoir en disposer afin de voir s'il n'y a pas lieu de réévaluer le dispositif et de réallouer les postes disponibles, avant d'envisager des moyens supplémentaires au niveau des ACS.

M. le président.- La parole est à M. Cerexhe.

M. Benoît Cerexhe, ministre.- Ma réponse a été élaborée en concertation avec le ministre-président. J'ai effectivement demandé à Actiris de faire le relevé des travailleurs sous statut ACS qui sont actuellement employés par des écoles et des structures d'accueil de la petite enfance sur le territoire régional. Voici les chiffres que l'on me communique.

Au cours de l'année scolaire 2011-2012, on dénombre 436,7 personnes (80% de francophones et 20% de néerlandophones) occupées en équivalent temps plein sous statut ACS dans le secteur de l'enseignement francophone et néerlandophone dans notre Région. Ces postes sont octroyés par le biais de conventions passées entre la Région et les Communautés française et flamande. Ces postes sont répartis dans tous les niveaux d'enseignement : fondamental, primaire, secondaire, supérieur, spécial, de promotion sociale et dans l'administration.

Le nombre de ces postes reste stable depuis 2004 et ils sont répartis selon les termes des conventions entre les différents réseaux et différents niveaux d'enseignement. Je dois vous préciser que l'affectation même de ces postes ACS au sein des différents établissements scolaires reste du ressort des Pouvoirs organisateurs concernés, selon des procédures qui leur sont propres.

Ce n'est donc pas la Région qui détermine elle-même le nombre de postes dont va bénéficier tel ou tel établissement scolaire.

À ces postes ACS, il faut encore rajouter 307 postes du programme de transition professionnelle, soit des postes PTP, qui viennent soutenir plus spécifiquement l'enseignement

zes maanden later, over dat verslag beschikt om na gaan of het niet nodig is de maatregel te herevalueren en de beschikbare plaatsen opnieuw toe te kennen, alvorens we extra middelen overwegen.

De voorzitter.- De heer Cerexhe heeft het woord.

De heer Benoît Cerexhe, minister *(in het Frans).- Actiris heeft mij volgende cijfers gegeven. Tijdens het schooljaar 2011-2012 werkten er 436,7 voltijdse equivalenten (80% Franstalig en 20% Nederlandstalig) met een gesco-statuut in het Brusselse onderwijs. Het gewest kent deze plaatsen toe via overeenkomsten met de Franse en de Vlaamse Gemeenschap. Ze zijn verspreid over alle onderwijsniveaus en onderwijsnetten.*

Het aantal plaatsen is hetzelfde gebleven sinds 2004. De toewijzing van de gesco's aan de verschillende onderwijsinstellingen blijft overigens de bevoegdheid van de inrichtende machten.

Het gewest bepaalt dus niet hoeveel gesco's een individuele instelling krijgt.

Naast de gesco's zijn er nog 307 plaatsen in het kader van het 'programme de transition professionnelle' (PTP), die meer specifiek bedoeld zijn voor het basisonderwijs.

Voor de kinderopvang heeft het gewest tijdens de vorige regeerperiode een grote inspanning geleverd. Er kwamen toen 392 gesco's bij, via overeenkomsten met de gemeenschappen en in samenwerking met het ONE en Kind en Gezin. Eind augustus 2012 waren er in totaal 563,3 voltijdse equivalenten met een gesco-statuut in de Brusselse kinderopvang.

In deze beide sectoren is het aangewezen om te werken met programmaties. Eerst moeten de plaatsen gecreëerd worden, wat erg tijdrovend is, en pas dan kunnen ze opengesteld worden (en moeten ze bekostigd worden). Dit vraagt veel overleg met de gemeenschappen.

fondamental.

Quant aux structures d'accueil de la petite enfance, vous n'ignorez pas qu'un effort très important à été réalisé par la Région pour soutenir le secteur sous la précédente législature. Nous avons en effet octroyé durant cette période pas moins de 392 postes ACS au secteur. Ce soutien a pris place dans le cadre de conventions passées avec les Communautés en étroite collaboration avec l'ONE et Kind en Gezin. On pense par exemple aux plans cigognes de l'ONE. Concrètement, fin août 2012 on recensait un total 563,6 postes ACS en équivalent temps plein, qui étaient occupés dans les structures d'accueil de la petite enfance à Bruxelles.

Dans les deux secteurs qui nous occupent aujourd'hui, soit l'enseignement et l'accueil de la petite enfance, il est plus efficace de travailler sur la base de programmations. Il faut bien sûr d'abord créer des places, ce qui prend énormément de temps et est soumis aux différents aléas qui freinent généralement les chantiers de constructions ou de rénovation, et puis seulement on peut ouvrir ces places au public en assurant alors leur frais de fonctionnement. Ces programmations demandent des concertations avec les Communautés. J'en viens à l'estimation des besoins induits en ACS par la création de places dans les crèches.

Lors des deux derniers gouvernements conjoints entre la Région et la Fédération (Wallonie-Bruxelles) qui se sont déroulée en 2012, un point consacré à l'accueil de l'enfance et aux plans de résorption du chômage a été discuté.

Les premières propositions de programmation pluriannuelles mises sur la table portaient sur des objectifs de création de places à l'horizon 2020. Ces propositions s'avéraient particulièrement inconfortables puisqu'elles obligeaient les ministres à s'engager sur le très long terme, ce qui est très difficile en termes budgétaire.

À la suite de ces gouvernements conjoints, il a été décidé de créer un groupe de travail, dirigé par les ministres Charles Picqué et Jean-Marc Nolle, chargé de faire des propositions en termes de création de postes ACS selon la logique de l'annuité budgétaire.

Tijdens de laatste twee gemeenschappelijke regeerraden van het gewest en de Federatie Wallonië-Brussel in 2012, ging het over de kinderopvang en de plannen om de werkloosheid te bestrijden.

De eerste voorstellen voor meerjarenplannen sloegen op de creatie van nieuwe plaatsen tegen 2020. Voor de ministers is het echter budgettair erg moeilijk om zich voor zo'n lange termijn te engageren.

Er werd dan ook een werkgroep opgericht om voorstellen uit te werken die beter aansluiten bij de logica van de jaargrotingen.

De bedoeling is dat de minister die bevoegd is voor de gesco's jaarlijks geïnformeerd wordt over het aantal plaatsen dat daadwerkelijk nodig is om de projecten van de gemeenschap te realiseren.

Actiris kan dan de nodige budgetten uittrekken voor deze posten en ook de Federatie Wallonië-Brussel kan het ONE de benodigde budgetten ter beschikking stellen. Momenteel betaalt Actiris immers de lonen van de kinderverzorgsters, terwijl het ONE de overige werkingskosten draagt.

Dit is niet eenvoudig. Ik wacht nu op de voorstellen van de werkgroep om bijkomende gesco-plaatsen te creëren, eventueel nog in 2012. Ik heb dit jaar immers een budget om 25 plaatsen bij te maken op jaarbasis.

De Vlaamse Gemeenschap informeert ons via de VGC. Het gaat hier om budgetten voor het creëren van plaatsen binnen de structuren van Kind en Gezin. Binnenkort krijg ik meer informatie over de bedragen die naar Brussel gaan.

Voor het onderwijs moeten we spoedig soortgelijke vormen van communicatie uitwerken.

U vraagt naar de gevolgen van dit alles voor de gemeentelijke financiën. De bevolkingsgroei zorgt in elk geval voor meer behoeften en dus voor meer druk op de gemeentelijke financiën.

Zo moeten de gemeenten investeren in infrastructuur (scholen, crèches, woningen...) maar ook in de werkingskosten van deze instellingen.

Pour parler très concrètement, l'idée est de mettre sur pied une méthode qui permettrait d'informer, année après année, le ministre qui gère la compétence ACS du nombre de postes réellement nécessaires pour couvrir les besoins des projets qui ouvrent effectivement leurs places au public, dans le cadre des programmations communautaires.

Ainsi, Actiris pourra prévoir les budgets nécessaires pour créer des postes supplémentaires et la Fédération Wallonie-Bruxelles pourra doter l'ONE des budgets qui viennent en complément des postes ACS. Actuellement, Actiris paie les salaires des puéricultrices et l'ONE prend en charge le reste des frais de fonctionnement.

Cet exercice n'est pas simple et j'attends aujourd'hui des projections claires de ce groupe de travail qui nous permettront de créer des postes ACS sur base annuelle et peut-être encore en 2012 puisque je vous rappelle que nous avons obtenu en 2012 des budgets pour créer 25 postes sur base annuelle.

Du côté de la Communauté flamande, des informations nous parviennent via la VGC. On ne parle ici pas de programmations pluriannuelles mais de budgets disponibles pour créer des places dans les structures Kind en Gezin. Dans ce cadre, des informations plus précises sur l'enveloppe réservée à Bruxelles seront bientôt disponibles.

Il faudra enfin rapidement engager ce type de discussion pour les matières liées à l'enseignement.

Enfin, vous nous interrogez sur l'impact de ces créations de places en crèches et en écoles sur les finances communales. Il est un fait évident : l'essor démographique met une pression sur les finances communales, l'augmentation de la population s'accompagnant d'une croissance des besoins de celles-ci.

La pression sur les dépenses touche de nombreux domaines. Comme vous le soulignez, il s'agit notamment des investissements dans les infrastructures publiques (écoles, crèches, logement,...) mais également du financement de leur fonctionnement.

D'autres postes tels que les dotations aux CPAS, les dotations aux zones de police et les dépenses

Ook andere uitgavenposten zullen stijgen, zoals de dotaties aan de OCMW's, de dotaties aan de politiezones of de uitgaven verbonden met het aantal akten dat de gemeentelijke diensten produceren.

Op het vlak van kinderopvang en onderwijs, heeft het gewest de gemeenten op drie manieren ondersteund: de gesco's, hulp bij grote investeringen en een subsidie van 30 miljoen euro (voor de periode 2010-2012) voor de verbetering van de budgettaire situatie (waarvan 3 miljoen verdeeld wordt op basis van de demografische groei).

Voor 2013-2015 komt er opnieuw een subsidie van 30 miljoen euro waarvoor de gemeenten zich kandidaat kunnen stellen. Wij hebben hen gevraagd om een schatting van hun uitgaven per functie die verbonden is met kinderopvang of onderwijs, zodat we de behoeften van de gemeenten objectief kunnen beoordelen.

Die informatie zullen we krijgen in het eerste trimester van 2013

Eind juni 2012 ontving ik het definitieve verslag van de globale evaluatie van de gesco's. Ik heb de commissie voorgesteld dat Idea Consult, dat de studie uitgevoerd heeft, de resultaten hier zou komen toelichten.

liées à l'augmentation du nombre d'actes au sein des services communaux vont également s'accroître du fait de l'accroissement de population et mettre une pression sur les finances communales.

La Région a investi dans les politiques communales de crèches et d'enseignement ces dernières années via trois biais : les ACS dont nous venons de parler, des aides à l'investissement importantes via l'arrêté infrastructures crèches, le plan école, les travaux subsidiés, la nouvelle mission du FRBRTC et finalement, dans le cadre de la subvention de 30 millions euros aux communes pour l'amélioration de leur situation budgétaire (triennat 2010-2012), une enveloppe de trois millions d'euros a été répartie sur la base de l'essor démographique.

J'en viens à votre question relative à l'évaluation des besoins en dépenses de fonctionnement au sein des communes suite à la politique d'investissement en matière de crèches et d'enseignement.

Dans le cadre de la préparation du dossier de candidature des communes pour le subside de 30 millions d'euros pour l'amélioration budgétaire des communes pour le triennat 2013-2015, nous avons demandé aux communes de faire une projection de leurs dépenses par fonction liées aux crèches et à l'enseignement, ce qui nous permettra d'évaluer de manière objective les besoins des communes dans ces domaines clefs.

Nous disposerons de ces informations dans le courant du premier trimestre 2013. Je vous propose dès lors de nous réinterroger à ce moment là sur ce point.

Quant à l'évaluation globale des ACS, nous avons en effet reçu le rapport définitif à la fin du mois de juin. J'avais moi-même proposé à la commission, M. Pinxteren, qu'Idea Consult, le consultant qui a fait cette étude d'évaluation, puisse venir faire un exposé en commission au sujet de la méthodologie qu'il a utilisée ainsi que sur les conclusions de son rapport. Nous pourrions alors avoir un débat.

Si la commission le souhaite, je prendrai contact avec Idea Consult afin que nous puissions fixer un rendez-vous.

M. le président.- La parole est à M. Riguelle.

M. Joël Riguelle.- Je voulais insister sur deux points.

L'évolution des finances communales a notamment été évoquée dans les déclarations de politique générale. Le ministre-président y avait annoncé son intention de mettre en point un monitoring de l'ensemble des communes, qu'elles soient sous plan financier ou pas, afin de voir l'évolution de leurs finances. C'est une bonne idée. Cela aidera plusieurs communes à améliorer leur planification et à être plus prudentes.

La création de places peut aller vite. Il faut y être vigilant. En effet, l'autorisation et le bénéfice de subsides de la communauté française, sont assortis d'une date limite pour l'ouverture des places. Donc, quel que soit le ministre qui observe, il faudra qu'il suive bien l'évolution des dossiers, éventuellement avec l'urbanisme régional, pour surveiller leurs échéances. En effet dès qu'un bâtiment est réalisé, il faut qu'il puisse effectivement entrer en fonction.

J'entends bien qu'un groupe de travail est en place. Espérons qu'il sera particulièrement attentif aux besoins bruxellois.

- L'incident est clos.

INTERPELLATION DE MME FRANÇOISE SCHEPMANS

À M. BENOÎT CEREXHE, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DE L'EMPLOI, DE L'ÉCONOMIE, DU COMMERCE EXTÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE,

concernant "le soutien d'Actiris à la Fondation Meurice".

M. le président.- La parole est à Mme Schepmans.

De voorzitter.- De heer Riguelle heeft het woord.

De heer Joël Riguelle (*in het Frans*).- *De minister-president had in zijn regeringsverklaring gesteld de gemeenten te zullen monitoren om de evolutie van hun financiën in te schatten. Dat is een goed idee, het zal de gemeenten ertoe aanzetten hun uitgaven voorzichtiger te plannen.*

Het creëren van plaatsen kan snel gaan, maar voorzichtigheid is geboden. De toelating en de subsidies voor nieuwe plaatsen die de Franse Gemeenschap toekent, is immers beperkt in de tijd. Het wordt dus opletten dat een afgewerkt gebouw ook op tijd in dienst wordt genomen.

Ik hoorde dat er een werkgroep actief is. Ik hoop dat er aan de Brusselse noden voldoende aandacht wordt besteed.

- Het incident is gesloten.

INTERPELLATIE VAN MEVROUW FRANÇOISE SCHEPMANS

TOT DE HEER BENOÎT CEREXHE, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET TEWERKSTELLING, ECONOMIE, BUITENLANDSE HANDEL EN WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK,

betreffende "de steun van Actiris voor de Stichting Meurice".

De voorzitter.- Mevrouw Schepmans heeft het woord.

Mme Françoise Schepmans.- À la fin du mois d'août, la presse a fait état d'un appel à projets soutenu par Actiris et dont l'une des structures lauréates était la Fondation Meurice.

Cette dernière a été choisie pour créer et animer un site internet de promotion de l'emploi dans le secteur du tourisme. Si j'en crois les informations parues dans les médias, figurent parmi les objectifs l'aide à l'analyse et au croisement des profils de candidatures, la publication des offres d'emploi, la gestion des offres de stages qualifiants ou encore la guidance vers les filières de formation.

Une seule personne serait chargée de l'animation du site internet et Actiris soutiendrait cette initiative avec un subside total de 280.000 euros, réparti sur trois années. Autant mon groupe soutient les partenariats pour l'emploi au bénéfice des citoyens, autant certains éléments de ce dossier interpellent, raison pour laquelle je souhaiterais obtenir des informations de votre part.

Quels sont ces objectifs innovants et à quels besoins spécifiques apportent-ils des réponses ? Des données chiffrées sont-elles disponibles ? Que couvre l'allocation des fonds ? Existe-t-il un agenda de réalisation et d'évaluation de cette initiative ?

J'avoue ne pas bien saisir quelle est la plus-value de ce partenariat, alors que les missions dévolues à la Fondation Meurice pourraient très logiquement être assurées par le personnel d'Actiris.

J'ai le sentiment que l'animation d'un site internet par un super webmaster coûte un peu cher aux contribuables. N'aurait-il pas été plus utile d'améliorer simplement le portail de l'office régional de l'emploi, où il existe déjà une rubrique "tourisme" pour les offres d'emploi ? N'aurait-il pas été plus judicieux de former le personnel existant aux besoins et aux spécificités des employeurs du secteur du tourisme ?

Quelle expertise probante et avérée va-t-elle être mobilisée par la Fondation Meurice ? Dispose-t-elle des ressources suffisantes pour la mise à l'emploi des personnes, en ce compris en matière de coaching ? Ces activités ne sont en tout cas pas reprises dans les statuts de la structure. Celle-ci est-elle aujourd'hui reconnue comme une agence

Mevrouw Françoise Schepmans (in het Frans).- *Eind augustus werd een projectoproep gelanceerd, ondersteund door Actiris, waarbij de Stichting Meurice werd gekozen als laureaat.*

De stichting zou een website creëren om de werkgelegenheid in de toeristische sector te bevorderen. Zo zijn een aantal doelstellingen de publicatie van vacatures, het beheer van kwalificerende stageplaatsen of de begeleiding naar opleidingscentra.

Een enkele persoon zou verantwoordelijk zijn voor de animatie van de website en Actiris zou dit initiatief steunen met een subsidie van 280.000 euro, verdeeld over drie jaar.

Welke specifieke noden proberen de innoverende doelstellingen te beantwoorden? Welke kosten dekt de subsidie precies? Bestaat er al een tijdschema voor de uitvoering en evaluatie van het initiatief?

Wat is juist de meerwaarde van dit partnerschap? Zou het niet minder kostelijk zijn de website van Actiris te verbeteren en de rubriek 'toerisme' verder uit te breiden? Kan het personeel van Actiris niet opgeleid worden om te kunnen inspelen op de noden van werkgevers in de toeristische sector?

Beschikt de stichting over voldoende middelen om mensen te werk te stellen of te coachen? Die activiteiten zijn waarschijnlijk niet opgenomen in de statuten van de instelling.

Een zeer gelijkaardig project werd reeds voorgelegd aan de vertegenwoordigers van het referentiecentrum voor de horeca, maar werd afgewezen. Hoe is het mogelijk dat datzelfde project toch wordt gekozen bij een projectoproep gesteund door Actiris? De sociale partners verbergen niet dat ze deze beslissing betreuren. Er zou zelfs gebruik gemaakt zijn van de afwezigheid van enkelen in het beheerscomité van Actiris, een afwezigheid te wijten aan een belangenconflict.

Wat weet u over deze beweringen?

Hoe zag de selectieprocedure van het project eruit?

In de pers verklaart uw kabinetschef dat "de

d'emploi ?

Je voudrais maintenant aborder le sujet de la décision visant à soutenir cette fondation. En effet, un projet similaire avait déjà été présenté au sein même de votre cabinet aux représentants du centre de référence pour l'horeca. Jugé peu pertinent, le dossier avait été recalé. Quelques mois plus tard, ce dernier a été repêché dans le cadre d'un appel à projets soutenu par Actiris.

Dès lors, je souhaiterais comprendre comment une initiative refusée par des professionnels sectoriels a été sauvée par le comité de gestion chez Actiris. Sur les bancs des partenaires sociaux, on ne se cache pas de regretter amèrement cette décision. Et, pour certains, on aurait même profité de leur absence au sein dudit comité, absence justifiée pour une question de conflit d'intérêts.

Que savez-vous de ces allégations ?

Quelle a été la procédure de sélection du projet ?

Dans la presse, votre directeur de cabinet a déclaré que "les employeurs ne sont pas contents des demandeurs d'emploi envoyés par Actiris. Ils ne correspondent pas à leurs demandes".

S'agit-il d'une critique à peine voilée du travail quotidien des fonctionnaires bruxellois ? Est-ce le bilan de votre cabinet au sujet du travail de l'Office régional bruxellois de l'emploi (Actiris) ?

Discussion

M. le président.- La parole est à M. Cerexhe.

M. Benoît Cerexhe, ministre.- J'ai lu, comme vous, la presse de cette fin du mois d'août et je vous remercie de me permettre de revenir sur cette question, tant les déclarations reprises dans les journaux m'ont paru procéder d'une technique d'amalgame que je regrette vivement. C'est d'autant plus évident dans une matière où les décisions finales sont prises par le comité de gestion d'Actiris. Celui-ci est une émanation des partenaires sociaux et quiconque suit ses débats avec un peu d'attention sait fort bien que ce comité

werkgevers niet tevreden zijn over de werknemers die Actiris hen opstuurt. Ze voldoen niet aan de verwachtingen."

Is dat de mening van uw kabinet over Actiris?

Bespreking

De voorzitter.- De heer Cerexhe heeft het woord.

De heer Benoît Cerexhe, minister (*in het Frans*).- *De uitspraken in de pers zijn betreurenswaardig, te meer daar de eindbeslissing is genomen door het beheerscomité van Actiris, waarin de sociale gesprekspartners vertegenwoordigd zijn, en dit comité zeer onafhankelijk is, met name ten aanzien van de toezichhoudende minister.*

De Etienne Meurice Stichting werd als partner gekozen in het kader van een oproep tot proef-

est très indépendant, notamment à l'égard de son ministre de tutelle.

Du point de vue de la procédure, la Fondation Meurice a été sélectionnée comme partenaire d'Actiris dans le cadre d'un appel à projets relatif aux projets pilotes, c'est-à-dire des projets devant répondre à des besoins nouveaux ou très spécifiques, qui ne sont pas couverts par ailleurs ou dont la méthodologie est très innovante, ou encore qui concernent un public très spécifique.

La procédure de sélection est la même pour tous les projets et a été approuvée par le comité de gestion sur une proposition des services d'Actiris, qui l'ont élaborée. Elle passe par l'introduction d'un dossier composé de formulaires standardisés destinés à connaître les informations techniques et financières nécessaires à l'établissement du partenariat. À défaut d'introduire la candidature dans les délais et les formes prescrites, celle-ci sera jugée irrecevable.

Le dossier est ensuite analysé par Actiris sur la base de critères fondés sur la cahier des charges général de l'appel à projets : comment le projet répond-il aux besoins socio-économiques régionaux ? Quelle est l'adéquation du projet proposé avec les actions d'accompagnement jugées nécessaires ? Quelles sont les compétences des intervenants ? Les moyens nécessaires sont-ils disponibles ? Le projet est-il réaliste et de qualité ? Et - évidemment - quel est le subsidie demandé, et celui-ci correspond-il au projet envisagé ?

L'analyse est effectuée par un comité de sélection de cinq ou six personnes choisies en fonction de compétences spécifiques, qui utilisent chacune une grille uniforme reprenant des coefficients pour chaque critère de sélection. Puis le comité de sélection débat de ces analyses en séance plénière, avant de transmettre ses conclusions au comité de gestion où elles sont à nouveau débattues, la validation n'étant pas systématique. Dans le dossier que vous évoquez, la délibération du comité de sélection a eu lieu le 12 juin, et la séance du comité de gestion le 28.

Cette procédure est à mon avis une réussite en matière de gouvernance : elle assure à la fois l'objectivité de la sélection et la qualité des projets. Vous comprendrez dès lors combien je regrette

projecten, met andere woorden projecten die beantwoorden aan nieuwe of zeer specifieke behoeften, die vernieuwend zijn of een vernieuwende methodologie gebruiken of die een zeer specifiek publiek betreffen.

De selectieprocedure die de diensten van Actiris hebben uitgewerkt, is dezelfde voor alle projecten en is goedgekeurd door het beheerscomité. De kandidaten moeten een dossier indienen met de nodige technische en financiële informatie aan de hand van standaardformulieren. Elk dossier dat niet op tijd of niet volgens de geijkte procedure wordt ingediend, wordt onontvankelijk verklaard.

Nadien onderzoekt Actiris het dossier op basis van de criteria in het bestek: beantwoordt het project aan de sociaal-economische behoeften? Wat zijn de bekwaamheden van de indieners? Zijn de nodige middelen beschikbaar? Gaat om het een kwaliteitsvol project? Hoeveel bedraagt de subsidieaanvraag?

Die analyse gebeurt door een selectiecomité van vijf of zes personen, aan de hand van een eenvormig evaluatieschema met coëfficiënten voor elk selectie criterium. De analyse wordt in plenaire vergadering besproken voordat ze aan het directiecomité worden voorgelegd, waar ze opnieuw wordt besproken. Het gaat dus niet om een automatische validatie. Het bewuste dossier werd op 12 juni besproken door het selectiecomité en op 28 juni door het beheerscomité.

Deze procedure is een voorbeeld van goed bestuur: ze waarborgt zowel de objectiviteit van de selectieprocedure als de kwaliteit van de projecten. Ik betreur dan ook dat sommigen deze in twijfel hebben getrokken, alsook de personen die deze uitvoeren.

Het klopt dat de Meurice Stichting twee jaar geleden een project had ingediend bij het beroepsreferentiecentrum voor de horecasector, maar dat sloot niet aan bij de opdrachten van het centrum. De beroepsreferentiecentra zijn belast met zeer specifieke opdrachten inzake opleiding, de beoordeling van de beroepsbekwaamheden en de opvolging van de evolutie van de sector.

Het is dan ook niet onlogisch dat het centrum een project heeft afgewezen dat eerder tot doel had

que d'aucuns se permettent, par de simples allusions, de jeter la suspicion sur tout un processus et les personnes qui le mènent.

Il est par ailleurs exact que la Fondation Meurice avait présenté, il y a deux ans, un projet au centre de référence (CDR) horeca, et qu'au terme de cette présentation il avait été jugé qu'il ne s'inscrivait pas dans les missions du centre de référence. Pour tout vous dire, il me semble que c'est normal : les centres de référence sont constitués en vue d'accomplir des missions bien spécifiques dans le domaine de la formation, de l'analyse des aptitudes professionnelles et de la veille sectorielle.

Il n'est donc pas illogique que le CDR ait jugé qu'un projet plus orienté vers la rencontre effective de l'offre et de la demande dans le domaine bien spécifique du tourisme n'entrait pas dans le cadre strict de ses missions. Cependant, ceci ne signifiait pas pour autant que ce projet n'était pas à sa place dans le cadre des projets novateurs d'Actiris.

Au-delà, il me revient également qu'il existe des différences notables entre le projet présenté à l'époque au CDR et celui déposé en réponse à l'appel à projets d'Actiris. De fait, il n'est pas illogique que des porteurs de projets les fassent évoluer et tentent de les améliorer en fonction des leçons qu'ils tirent de leurs confrontations avec d'autres professionnels.

En effet, tout ceci doit nous rappeler qu'Actiris peut avoir besoin de partenaires - nous en comptons actuellement 130 - pour mener à bien l'ensemble des missions qui lui sont confiées. Vous me demandez si Actiris fonctionne mal. Je vous répondrai que cela n'a rien à voir. Actiris travaille avec toute une série de partenaires dans des domaines très divers.

Il est justifié dans bien des cas qu'Actiris fasse appel à des opérateurs spécifiques pour accomplir des tâches plus pointues ou sortant de l'ordinaire. Je juge personnellement cette orientation comme étant essentielle, notamment dans le domaine du matching, c'est-à-dire à chaque fois qu'il s'agit d'assurer que le chercheur d'emploi rencontre l'employeur qui a besoin de ses services et que l'employeur rencontre le travailleur qu'il lui faut.

Sur ces questions, je constate d'une part que

vraag en aanbod in de toeristische sector met elkaar in contact te brengen. Dat betekent evenwel niet dat het project niet in aanmerking kon komen voor een vernieuwend project van Actiris.

Bovendien verschilde het project dat destijds aan het beroepsreferentiecentrum werd voorgelegd vrij sterk van het project dat naar aanleiding van de projectoproep van Actiris werd ingediend. De indieners trachten lessen te trekken uit hun ervaringen.

Momenteel werkt Actiris samen met zo'n 130 partners. Dat wil niet zeggen dat Actiris slecht functioneert. Het gaat vaak om zeer specifieke of buitengewone opdrachten. Dat is een noodzakelijke evolutie in het domein van de 'matching', namelijk telkens wanneer ervoor moet worden gezorgd dat de werkzoekende de werkgever ontmoet die zijn diensten nodig heeft en de werkgever de werknemer zoekt die hij nodig heeft. De privésector beschikt over heel wat knowhow op dat vlak. Het zou jammer zijn dat de openbare dienst zijn tijd verliest met het opnieuw uitvinden van het buskruit. Dankzij die partnerschappen kunnen de beschikbare middelen beter worden aangewend.

Men hoort vaak zeggen dat de toeristische sector heel wat jobs voor ongeschoolden creëert. Dat is totaal fout. Het gaat om beroepen waarvoor een zeer specifieke kwalificatie vereist is. In de meeste gevallen krijgen de personen een interne opleiding die aangepast is aan de behoeften van de werknemer.

Het vraagt heel wat expertise om in een cv de kwalificaties te ontdekken die op een bepaald ogenblik aan de specifieke behoeften van een werknemer beantwoorden. De Meurice Stichting beweert ons op dit vlak nieuwe instrumenten te kunnen aanreiken. De stichting heeft specifieke informaticatoepassingen gecreëerd en verantwoordt het vernieuwend karakter van haar project als volgt:

- er bestaat geen specifieke website voor de vraag en het aanbod in de toeristische sector in Brussel;*
- de werkaanbiedingen worden uitsluitend gecontroleerd door beroepsmensen uit de toeristische, de hotel- en de horecasector;*

l'expertise des professionnels eux-mêmes est essentielle et, d'autre part, que le secteur privé dispose dans ce domaine de savoir-faire intéressants.

Je trouverais extrêmement regrettable que le service public perde son temps à réinventer ce qui existe déjà, qui plus est sans en parler avec ceux qui disposent de l'expertise. C'est pourquoi je me réjouis de l'existence de toute une série de partenariats - on peut les chiffrer à 130 - destinés à améliorer l'utilisation des moyens disponibles.

Le tourisme est, selon moi, un secteur qui illustre parfaitement mon propos. En effet, l'on entend souvent dire qu'il s'agit d'un secteur porteur d'emplois pour les non-qualifiés, ce qui laisserait entendre que les métiers du tourisme sont peu qualifiés. Or, c'est totalement inexact. Les métiers du tourisme sont qualifiés mais très spécifiques. Dans la majorité des cas, les personnes sont formées en interne, en fonction des procédures et des besoins très particuliers de leur employeur. C'est là qu'une expertise adéquate est nécessaire en termes de matching car il faut avoir un œil expert pour discerner dans un CV la qualité spéciale qui répond aux besoins spécifiques d'un employeur donné à un moment précis.

C'est dans ce domaine, me dit-on, que la fondation Meurice a été jugée capable de nous apporter des outils nouveaux. Outre l'utilisation d'outils informatiques conçus spécifiquement pour animer le portail, le caractère innovant et spécifique du projet est en effet motivé par les éléments suivants :

- il n'existe pas de site d'offre et de recherche d'emploi spécialisé sur le secteur du tourisme à Bruxelles ;
- les offres d'emploi sont vérifiées exclusivement par des professionnels du tourisme, de l'hôtellerie et de la restauration ;
- chaque offre d'emploi est validée par l'administrateur préalablement à sa diffusion sur le site ;
- le site est enrichi et alimenté grâce à l'apport d'une interface humaine ;

- elke werkaanbieding word door de administrator gevalideerd voordat ze op de website wordt geplaatst;

- het programma zendt verwittigingen naar de werkzoekenden en de bedrijven, onder het toezicht van de administrator;

- de cv's van de werkzoekenden worden nagekeken als ze probleem hebben om deze online te zetten;

- op de onthaalpagina wordt een directe link aangeboden naar de opleidingsprogramma's van Actiris.

De bekwaamheid is aanwezig, aangezien alle leden van de stichting actief zijn of waren in de toeristische sector (kaderlid in een groot hotel, directeur van een reisagentschap, reisjournalist). De projectbeheerder heeft heel wat ervaring in de hotelsector (marketing en operationeel beheer) en diverse opleidingen. Net zoals ik, hebben de leden van het beheerscomité van Actiris die knowhow interessant gevonden.

Het blijft niettemin een proefproject, waarvan de uitkomst onzeker is. Daarom zal het project permanent worden opgevolgd en zal de subsidie in schijven worden uitbetaald. Actiris heeft een reeks indicatoren opgesteld die na zes maanden zullen worden geëvalueerd. Daarnaast bevat de partnerschapsovereenkomst een jaarlijkse evaluatie op drie niveaus: de kwaliteit van de prestatie, de conformiteit van de inhoud en de resultaten. Die evaluatie zal regelmatig worden aangevuld met tevredenheidsenquêtes. Tot slot is een begeleidingscomité opgericht waaraan de partner moet deelnemen. Als er dus al een probleem zou zijn, dan zal dat worden opgevolgd en dan zullen daar de nodige lessen uit worden getrokken.

Ik wil het nog even hebben over de redenen waarom de werkgevers niet tevreden zijn over de kandidaten die hen worden toegestuurd. De oplossing bestaat uit een betere kruising van de gegevens en uit een betere vertrouwensrelatie tussen de werkgevers en Actiris. Het project waarover wij hebben gesproken gaat in de goede richting en ik hoop dat het succesvol zal zijn, net zoals alle andere partnerschappen van Actiris.

- le logiciel du site envoie et coordonne les messages d'alerte à l'attention des demandeurs d'emploi et des entreprises, sous le contrôle de l'administrateur ;
- les CV des demandeurs d'emploi seront vérifiés en cas d'erreur ou de difficulté dans la mise en ligne de leur dossier ;
- en première page, le site offrira un lien direct vers les plans de formation proposés par Actiris aux entreprises et aux demandeurs d'emploi.

Quant à l'expertise mise en avant par le projet de la Fondation Meurice, elle est bien développée dans le projet introduit car l'ensemble des membres de la Fondation sont ou ont été actifs dans le secteur du tourisme, à Bruxelles (cadre dans de grands hôtels bruxellois, directeur d'agence de voyage, journaliste touristique).

Par ailleurs, le gestionnaire du projet démontre dans son dossier de candidature une expertise de longue durée dans le secteur hôtelier (marketing et gestion opérationnelle) et des formations multiples. Il s'agit d'une expérience de croisement des données active, dans un secteur essentiel, et je trouve personnellement cette expérience intéressante, comme l'ont pensé les membres du Comité de gestion d'Actiris.

Enfin, il est important d'insister sur le fait que le principe même du projet pilote est d'être innovant et donc d'avoir une part d'incertitude lors de son lancement quant à l'efficacité des méthodes et des résultats qui seront atteints.

C'est pour cette raison qu'il fait l'objet d'un suivi constant et d'une évaluation qui déterminera s'il sera poursuivi ou non après son terme, la subvention étant quant à elle versée par tranche. Actiris a donc mis au point une batterie d'indicateurs qui seront évalués après six mois de fonctionnement, tandis que la convention de partenariat met en œuvre parallèlement un suivi évaluatif sur trois niveaux : la qualité de la prestation, la conformité du contenu, et les résultats obtenus.

Ce suivi, qualitatif et quantitatif, est annuel, et est complété par des enquêtes ponctuelles de satisfaction. Enfin, le projet est suivi de manière

régulière par un comité d'accompagnement auquel le partenaire est contractuellement tenu de participer. Ainsi, si le projet ne tient pas ses promesses, ce que personne ne souhaite, le problème sera suivi et les conséquences adéquates pourront être tirées. J'espère donc vous avoir un peu mieux éclairée que les articles que vous avez pu lire, et que les procédures que je vous ai décrites vous satisferont comme elles me satisfont personnellement.

Quant à la dernière partie de votre question, au sujet des raisons pour lesquelles les employeurs ne sont pas satisfaits des candidats qui leur sont envoyés, vous me permettrez de ne pas m'y arrêter davantage. Nous avons longuement débattu de cette question à plusieurs reprises, récemment encore, et nous aurons l'occasion d'y revenir, car c'est un sujet qui me tient à cœur.

J'estime que la solution du problème passe à la fois par l'amélioration de la qualité du croisement des données, et par l'établissement d'une relation de confiance entre Actiris et les employeurs. Je constate que le projet dont nous avons parlé va dans ce sens, et je forme des vœux pour sa réussite, comme pour celle de tous les autres partenariats d'Actiris.

M. le président.- La parole est à Mme Schepmans.

Mme Françoise Schepmans.- Je remercie le ministre de ses réponses. Je souhaiterais quelques clarifications supplémentaires.

La fondation Meurice est-elle reconnue comme une agence d'emploi privée ? Cela nous semblerait nécessaire étant donné qu'elle gère des annonces d'emplois.

Vous avez mentionné son expérience dans le domaine du tourisme. Au-delà de celle-ci, l'ampleur de la tâche impose qu'elle possède également des expériences dans la gestion des ressources humaines. Qu'en dites-vous ?

Et enfin, j'en reviens à son prix de 280.000 euros. Combien de personnes vont-elles gérer ce projet ?

J'ai entendu dire que le public ne devait pas se substituer au privé et qu'une expertise aurait lieu

De voorzitter.- Mevrouw Schepmans heeft het woord.

Mevrouw Françoise Schepmans (in het Frans).- *Is de Stichting Meurice erkend als privé-werkgelegenheidsagentschap? Dat is nodig, want ze beheert jobaanbiedingen.*

U wijst op haar ervaring met toerisme, maar voor deze taak moet ze ook ervaring hebben met het beheer van human resources. Heeft ze dat?

De prijs bedraagt 280.000 euro. Hoeveel mensen zullen dit project beheren?

U zegt dat de overheid zich niet in de plaats moet stellen van de privésector, die over voldoende expertise beschikt. Die redenering geldt even goed voor sectoren als de informatica en de logistiek. Wat is uw mening terzake?

comme ce fut le cas pour le tourisme. J'en prends bonne note. Ce même raisonnement pourrait peut-être s'appliquer à d'autres secteurs comme l'informatique et la logistique. Qu'en pensez-vous ?

Des évaluations nous amèneront peut-être à revenir sur ce dossier dans le futur.

M. le président.- La parole est à M. Cerexhe.

M. Benoît Cerexhe, ministre.- Il y a donc la fondation et son conseil d'administration ainsi qu'une personne qui s'occupera en permanence de la gestion du projet. Le financement dont vous parlez s'étale sur une période de trois ans, avec évaluation et paiement par tranche en fonction de cette programmation sur trois années.

Mme Schepmans, en ce qui concerne votre question sur l'Agence privée d'emplois, je préférerais, afin de ne pas commettre d'erreurs car cela a été analysé juridiquement dans un sens comme dans l'autre, vous transmettre un complément écrit à cette question. Mon collaborateur ne sait pas me répondre ici mais nous avons examiné la question et je vous transmettrai ma réponse par écrit.

Mme Françoise Schepmans.- À mon avis, ce n'est pas le cas parce que cela n'avait pas été repris dans l'ordonnance.

M. Benoît Cerexhe, ministre.- À mon avis non plus, mais je préférerais ne pas commettre d'erreur ici. Voilà pourquoi je vous ferai parvenir ma réponse par écrit.

- *L'incident est clos.*

QUESTIONS ORALES

M. le président.- L'ordre du jour appelle les questions orales.

De voorzitter.- De heer Cerexhe heeft het woord.

De heer Benoît Cerexhe, minister (*in het Frans*).- *Naast de raad van bestuur van de stichting, zal één persoon zich voltijds met het project bezighouden. De financiering is gespreid over drie jaar, met tussentijdse evaluaties.*

Op uw vraag over het privéwerkgelegenheidsagentschap antwoord ik liever schriftelijk, om zeker te zijn dat het antwoord juridisch correct is. Dit is in elk geval grondig onderzocht.

Mevrouw Françoise Schepmans (*in het Frans*).- *Over een erkenning staat niets in de ordonnantie.*

De heer Benoît Cerexhe, minister (*in het Frans*).- *Inderdaad. Ik zal u schriftelijk antwoorden.*

- *Het incident is gesloten.*

MONDELINGE VRAGEN

De voorzitter.- Aan de orde zijn de mondelinge vragen.

QUESTION ORALE DE MME OLIVIA P'TITO

À M. BENOÎT CEREXHE, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DE L'EMPLOI, DE L'ÉCONOMIE, DU COMMERCE EXTÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE,

concernant "l'absence de toute incompatibilité avec le mandat d'administrateur de la SRIB".

M. le président.- La parole est à Mme P'tito.

Mme Olivia P'tito.- Quelle ne fut ma surprise à la lecture du Moniteur belge du 7 mai 2012, dans lequel paraissait l'ordonnance 'économie sociale', car l'arrêté du 26 avril 2012 est assez radical en ce qu'il prévoit en son article 1^{er} que l'arrêté du 18 octobre 2001 du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant les incompatibilités de la fonction d'administrateur et de commissaire de la Société régionale d'investissement de Bruxelles (SRIB) est abrogé.

Autrement dit - et sauf erreur de ma part, car je n'ai trouvé aucune trace de nouvel arrêté établissant de nouvelles incompatibilités depuis lors -, il n'existe plus légalement aucune incompatibilité entre le mandat d'administrateur à la SRIB et une quelconque fonction, y compris parlementaire, depuis le 7 mai 2012.

Auparavant, les incompatibilités suivantes étaient prévues :

- article 1^{er} : Ne peuvent remplir les fonctions d'administrateur ou de commissaire(s) de la Société régionale d'investissement de Bruxelles et de ses filiales, les membres du Parlement européen, les membres des Chambres législatives, fédérale, régionale et/ou communautaire ainsi que les personnes qui ont la qualité de ministre ou de secrétaire d'État, de député permanent, de bourgmestre, d'échevin ou de président d'un CPAS ;
- article 2 : Les administrateurs et le(s) commissaire(s), désignés sur présentation de la

MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW OLIVIA P'TITO

AAN DE HEER BENOÎT CEREXHE, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BE-LAST MET TEWERKSTELLING, ECONOMIE, BUITENLANDSE HANDEL EN WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK,

betreffende "het gebrek aan elke onverenigbaarheid met het mandaat van bestuurder bij de GIMB".

De voorzitter.- Mevrouw P'tito heeft het woord.

Mevrouw Olivia P'tito (in het Frans).- In het besluit van 26 april 2012 besliste de Brusselse Hoofdstedelijke Regering om het besluit van 18 oktober 2001 tot vaststelling van de onverenigbaarheden met de functie van bestuurder en commissaris in de Gewestelijke Investeringsmaatschappij Brussel (GIMB) op te heffen. Dat las ik tot mijn grootste verbazing in het Belgisch Staatsblad van 7 mei 2012, waar ik kennis nam van de ordonnantie 'sociale economie'. Wettelijk gesproken bestaat er dus geen enkele onverenigbaarheid meer tussen een mandaat van bestuurder van de GIMB en gelijk welke andere functie, die van Brussels parlementslid inclusief.

Voordien gold er voor de functie van bestuurder of commissaris van de GIMB een onverenigbaarheid met de functie van Europees parlementslid, lid van de federale, regionale en gemeenschapsparlementen, minister, staatssecretaris, bestendig afgevaardigde, burgemeester, schepen en OCMW-voorzitter.

Een bestuurder of commissaris van de GIMB mocht ook geen bestuurder, directeur, gerant of zaakgelastigde van om het even welke Belgische of buitenlandse onderneming zijn, tenzij het om een overheidsinstelling of instelling van openbaar nut ging die onder de controle van het Brussels Gewest of een van de negentien gemeenten stond. Hij mocht evenmin een functie uitoefenen in een Belgische of buitenlandse kredietinstelling.

Deze onverenigbaarheden golden niet indien een bestuurder door de GIMB als vertegenwoordiger

Région de Bruxelles Capitale, ne peuvent être administrateur, directeur, gérant, fondé de pouvoir de n'importe quelle société civile ou commerciale belge ou étrangère, à l'exception des établissements publics, de droit public, d'Intérêt public ou d'utilité publique et leurs filiales relevant de l'autorité ou du contrôle direct ou indirect de la Région de Bruxelles-Capitale et/ou des dix-neuf communes bruxelloises ;

§2 : Les administrateurs et le(s) commissaire(s), désignés sur présentation de la Région de Bruxelles-Capitale, ne peuvent exercer une fonction quelconque dans un établissement de crédit belge ou étranger visé à l'article 1^{er} de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédits ;

§3 : Les administrateurs et le(s) commissaire(s) ne peuvent exercer une fonction quelconque dans toute société autre que la SRIB et issue de l'exécution de la loi du 2 avril 1962 constituant une société nationale d'investissement et des sociétés régionales d'investissement ou dans toute société provinciale d'investissement ;

§4 : Ces Interdictions ne sont pas d'application lorsque les administrateurs ont été désignés par la SRIB ou par une de ses filiales pour la représenter dans les organes d'une entreprise dans laquelle elle détient une participation.

Pourquoi les présentes incompatibilités ont-elles été abrogées ? Une telle mesure n'est assurément pas synonyme de bonne gouvernance. S'agit-il simplement d'un "décalage horaire" entre deux textes, l'un qui a été abrogé et l'autre qui doit encore être approuvé et modifié et qui n'est pas encore paru au Moniteur belge ?

M. le président.- La parole est à M. Cerexhe.

M. Benoît Cerexhe, ministre.- Dans le prolongement des avancées importantes engrangées sous la précédente législature, notre gouvernement a en effet marqué son intention d'améliorer la gestion et le contrôle des organismes d'intérêt public et des entités dérivées. Cela figurait d'ailleurs dans notre accord de majorité pour la législature 2009-2014.

werd aangeduid in een orgaan van een onderneming waarin de GIMB participeerde.

Waarom werden de onverenigbaarheden afgeschaft? Die beslissing getuigt niet echt van goed bestuur. Of is er misschien een probleem opgetreden doordat de wetteksten slecht op elkaar zijn afgestemd?

De voorzitter.- De heer Cerexhe heeft het woord.

De heer Benoît Cerexhe, minister (in het Frans).- Een beter beheer van en controle op de instellingen van openbaar nut (ION's) is een van de doelstellingen uit het regeerakkoord. De regering keurde onlangs de nieuwe statuten van de GIMB goed. Die voorzien onder meer in een verloningscomité binnen de raad van bestuur, een adviescomité met vertegenwoordigers van de sociale partners en een auditcomité dat het

À cet effet, nous nous sommes attelés à une refonte des statuts de la SRIB qui a été récemment approuvée par le gouvernement et qui prévoit notamment, Mme P'tito, un comité de rémunération au sein du conseil d'administration, un comité d'avis composé des membres issus des partenaires sociaux et un comité d'audit au sein du CA, chargé d'examiner la politique de gestion des risques de la société. Il s'agit donc d'une série de nouveautés.

Le 26 avril, le gouvernement a effectivement abrogé l'arrêté du 18 octobre 2001. En effet, il nous avait alors paru nécessaire de revoir en profondeur le cadre réglementaire fixant les incompatibilités de la fonction d'administrateur et de commissaire de la SRIB.

Dans sa configuration actuelle, ce cadre réglementaire présente des contraintes allant à l'encontre des intentions du gouvernement et visant à améliorer la qualité des décisions et le professionnalisme des organes de gestion de ces OIP.

Il en va par exemple de l'interdiction générale, pour les administrateurs de la SRIB, d'être également administrateur, gérant, directeur, fondé de pouvoir de n'importe quelle société civile ou commerciale belge ou étrangère.

Ce type d'incompatibilité est de nature à priver le CA de la SRIB des conseils avisés de professionnels du monde économique. Je vous rassure tout de suite: un nouveau cadre réglementaire, rédigé dans l'esprit du projet d'ordonnance relative à la gouvernance dans l'exécution des mandats publics régionaux, sera déposé prochainement au gouvernement.

Dans l'intervalle, j'attire votre attention sur le fait que les administrateurs de la SRIB sont tenus de respecter les règles du code des sociétés qui prévalent pour l'exercice des mandats d'administrateurs de sociétés anonymes comme par exemple l'article 523 relatif aux conflits d'intérêts.

Enfin, il est également bon de rappeler que le renouvellement des mandats d'administrateurs au CA de la SRIB n'est pas prévu dans l'immédiat mais pour le 18 novembre 2013.

risicobeheer moet onderzoeken.

Op 26 april 2012 schafte de regering inderdaad het besluit van 18 oktober 2001 af. Wij willen de onverenigbaarheden waarvan sprake grondig hervalueren. In de bestaande regelgeving zaten immers verplichtingen die ingingen tegen de bedoelingen van de regering en het goede beheer van de ION's.

Zo mochten bestuurders van de GIMB daarnaast geen bestuurder, beheerder of directeur zijn van om het even welke Belgische of buitenlandse onderneming. Op die manier kon de GIMB dus geen beroep doen op ervaren mensen uit de economische sector.

Binnenkort buigt de regering zich over nieuwe regelgeving, die zal overeenstemmen met de geest van het ontwerp van ordonnantie inzake goed bestuur bij de uitoefening van openbare mandaten. In afwachting daarvan moeten de bestuurders zich houden aan de regels die gelden voor alle bestuurders van naamloze vennootschappen.

De mandaten van de bestuurders van de GIMB worden overigens pas in november 2013 hernieuwd.

Ik zal niet treuzelen om het nieuwe stelsel van onverenigbaarheden uit te werken. Ik zal de regering zo spoedig mogelijk een tekst voorleggen die de principes van goed bestuur handhaaft, maar toch de mogelijkheid openlaat om mensen met professionele ervaring toe te laten.

Ceci étant dit, il n'est nullement dans mon intention de retarder ou de postposer la mise en place d'un nouveau régime d'incompatibilité. Bien au contraire, j'entends proposer rapidement au gouvernement un texte qui soit tout à la fois garant des principes de bonne gouvernance dans l'exercice des mandats publics au sein du CA de la SRIB, mais qui n'exclut pas la présence de personnes expertes dans le domaine du financement des entreprises.

Il peut être intéressant d'avoir ce type de profils autour de la table d'un CA et c'est en ce sens que je compte travailler.

Mme Olivia P'tito.- Merci pour avoir comblé ce décalage horaire. À l'heure actuelle, je suppose donc qu'aucun nouveau membre qui constituerait l'une des exceptions ou incompatibilités qui existaient précédemment, n'a été ajouté au sein du CA ?

M. Benoît Cerexhe, ministre.- Il faudrait que je me renseigne sur la composition exacte du CA pour répondre à cette question.

- L'incident est clos.

QUESTION ORALE DE MME ELKE VAN DEN BRANDT

À M. BENOÎT CEREXHE, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DE L'EMPLOI, DE L'ÉCONOMIE, DU COMMERCE EXTÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE,

concernant "les tests de situation".

M. le président.- La parole est à Mme Van den Brandt.

Mme Elke Van den Brandt (*en néerlandais*).- *La discrimination sur le marché du travail reste une dure réalité, que tous les chiffres ne font que*

Mevrouw Olivia P'tito (*in het Frans*).- *Er zijn dus geen nieuwe bestuurders benoemd die volgens de oude regels niet in aanmerking zouden komen?*

De heer Benoît Cerexhe, minister (*in het Frans*).- *Om daarop te antwoorden, zou ik de precieze samenstelling van de raad van bestuur moeten kennen.*

- Het incident is gesloten.

MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW ELKE VAN DEN BRANDT

AAN DE HEER BENOÎT CEREXHE, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET TEWERKSTELLING, ECONOMIE, BUITENLANDSE HANDEL EN WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK,

betreffende "de praktijktests".

De voorzitter.- Mevrouw Van den Brandt heeft het woord.

Mevrouw Elke Van den Brandt.- Discriminatie op de arbeidsmarkt is nog altijd een harde realiteit, die we moeilijk kunnen afdoen als een mantra of

confirmer et qui affecte douloureusement la vie de dizaines de milliers de personnes et de leur entourage.

Il est fondamentalement injuste de réaliser que vous, vos enfants ou vos amis avez moins de chance sur le marché du travail en vertu de critères dont vous n'êtes pas responsable et sur lesquels vous n'avez aucune prise. Il s'agit d'un problème structurel, qui nécessite une politique capable de mieux détecter et sanctionner la discrimination. Les tests de situation cadrent parfaitement avec cet objectif.

Le groupe de travail chargé d'étudier les tests de situation, qui est composé d'universitaires et de divers acteurs du marché du travail bruxellois, s'est-il réuni début mai comme prévu ? Quelles sont ses conclusions ? Où en est la mise en œuvre de cette mesure ? Quand les tests de situation seront-ils d'application ?

M. le président.- La parole est à M. Cerexhe.

M. Benoît Cerexhe, ministre (en néerlandais).- *Le groupe de travail chargé d'analyser les tests de situation qui pourraient être appliqués sur le marché de l'emploi bruxellois, s'est réuni pour la deuxième fois en mai. Sa principale conclusion provisoire portait sur les résultats des tests de situation que la Fédération des partenaires de*

een alibi. Er zijn al zodanig veel harde cijfers op tafel gekomen dat het onzinnig is om dat te minimaliseren. In het dagelijkse leven van de tienduizenden betrokkenen zijn die koele cijfers fundamenteel pijnlijk. Sommigen hebben er rechtstreeks mee te maken, anderen ervaren het via familie en vrienden.

Het is fundamenteel onrechtvaardig om te moeten beseffen dat jijzelf of je kinderen of je vrienden minder kans maken op de arbeidsmarkt door criteria die er niet toe doen en waar men geen invloed op heeft. Het is een wonde die niet heelt door ze in te schrijven in een strafwet.

Als sommige politici het discriminatieargument al eens misbruiken, mag dat ons er niet van weerhouden er keer op keer op te blijven wijzen en er even hard beleid tegen te voeren. De ongelijke behandeling op de arbeidsmarkt is een structureel probleem waar we nog te blind voor blijven. Wat we nodig hebben, is een beleid dat discriminatie beter gaat detecteren en bestraffen. Met de praktijktests wordt discriminerend gedrag zichtbaar en sanctioneerbaar. Dat is ook de reden waarom we voor dergelijke tests blijven ijveren.

De strijd tegen discriminatie op de arbeidsmarkt is voor deze regering een belangrijke prioriteit. Ik dank u voor uw inzet en ik ga ervan uit dat uw opvolger dat met evenveel overtuiging zal doen.

Begin mei zou de werkgroep die zich buigt over de praktijktests, die bestaat uit academici en de verschillende actoren op de Brusselse arbeidsmarkt, bijeenkomen. Daarna zou u relevante stappen zetten.

Is de werkgroep samengekomen? Wat waren de bevindingen? Welke stappen zijn er al gezet? Kunnen we een stand van zaken krijgen? Wanneer gaan de praktijktests worden uitgevoerd?

De voorzitter.- De heer Cerexhe heeft het woord.

De heer Benoît Cerexhe, minister.- De werkgroep waarover u spreekt, besprak in mei voor de tweede keer de lessen die getrokken kunnen worden uit bestaande, gelijkaardige praktijktests en de specifieke modaliteiten die in Brussel gehanteerd zouden kunnen worden.

l'emploi (Federgon) effectue deux fois par an sur l'ensemble du secteur lié à la fédération.

Cette méthode, qui s'inscrit dans un ensemble de mesures, de sanctions et d'instruments propres à ce secteur et donc difficilement applicable au marché de l'emploi bruxellois, s'avère en outre très coûteuse. Les tests de situation peuvent être utilisés à des fins diverses, comme instruments de mesure, ou pour collecter des preuves en cas de poursuites judiciaires ultérieures, ce qui n'est pas leur intention première. En effet, le principe de renversement de la charge de la preuve est, selon la législation européenne, d'application pour les victimes de discrimination.

Nous souhaitons qu'ils servent aussi à instaurer un nouvel automatisme dans la méthode de travail. Il ressort de nos analyses que les attitudes discriminatoires sont souvent inconscientes et involontaires, et inhérentes à l'absence de méthode de travail.

Le travail de fond avec les entreprises sera indéniablement plus efficace que des mesures coercitives, qui relèvent davantage de la loi pénale que d'une politique de l'emploi.

Les tests sont pratiqués de manière générale, mais en toute confidentialité. Les résultats en sont communiqués aux entreprises qui désirent connaître leur score en vue de rectifier au besoin leur procédure de recrutement.

L'objectif est d'élaborer une méthode intégrée, en lien avec les instruments existants. Nous travaillons pour ce faire en collaboration avec le monde académique, qui détient une expertise avérée en la matière.

De belangrijkste voorlopige conclusie van de werkgroep heeft te maken met de praktijktests die Federgon twee maal per jaar uitvoert voor de hele sector die bij de federatie aangesloten is.

Deze methode levert resultaten op die de hele sector ernstig neemt. Zij kadert echter in een geheel aan maatregelen, sancties en instrumenten die specifiek zijn voor de sector en het is heel moeilijk om ze uit te breiden tot een algemene en open arbeidsmarkt als die van Brussel. Dat zou ook gepaard gaan met enorme financiële inspanningen.

De praktijktests kunnen voor verschillende doeleinden gebruikt worden. In de eerste plaats kunnen ze dienen als meetinstrument. De diversiteitsbarometer die op 5 september 2012 door het Centrum voor Gelijkheid van Kansen voorgesteld werd, is, wat dat betreft, een zeer recent voorbeeld.

De praktijktest kan ook dienen om bewijs in te zamelen voor latere gerechtelijke vervolgingen. Dit lijkt mij niet de bedoeling. Het principe van de omkering van de bewijslast is volgens de Europese wetgeving voortaan van toepassing op de slachtoffers van discriminatie.

Wij willen aan de praktijktest een ander en nieuw doel geven, namelijk dat van automatische regeling. Uit onze verschillende experimenten en evaluaties blijkt immers dat het discriminerende gedrag vaak onbewust en onvrijwillig gebeurt en het gevolg is van een gebrekkige werkmethode.

Het lijkt me dus logisch dat het basiswerk met de ondernemingen efficiënter zal zijn dan dwangmaatregelen die het onaanvaardbare gedrag aanpakken, maar die meer deel uitmaken van de strafwet dan van een tewerkstellingsbeleid.

De methode die wij afwerken is gebaseerd op testen die op een algemene maar vertrouwelijke wijze worden uitgevoerd. De resultaten kunnen worden meegedeeld aan de ondernemingen die hun score wensen te kennen en die indien nodig hun rekruteringsprocedure willen verbeteren.

Het moet een geïntegreerde methode worden die in verband staat met de bestaande instrumenten, zoals de verzameling van gestandaardiseerde maatregelen voor neutrale werving, opleidingen,

M. le président.- La parole est à Mme Van den Brandt.

Mme Elke Van den Brandt (*en néerlandais*).- *Il existe effectivement deux types de mise en œuvre des tests de situation et il ne sera pas possible de tout mettre en œuvre. Être capable de mesurer le phénomène serait déjà une excellente chose.*

Le fait que la méthode intégrée soit couplée à d'autres méthodes existantes signifie-t-il que seules les entreprises qui ont déjà adopté une autre méthode pourront y accéder ?

M. Benoît Cerexhe, ministre (*en néerlandais*).- *Cela concernera toutes les entreprises, de manière générale.*

Mme Elke Van den Brandt (*en néerlandais*).- *Serait-il possible d'utiliser cette méthode dans le secteur de l'horeca, comme ce fut le cas à Amsterdam ?*

Quel est le calendrier d'entrée en vigueur de ces tests ?

M. Benoît Cerexhe, ministre (*en néerlandais*).- *Fin 2012 ou début 2013.*

- L'incident est clos.

QUESTION ORALE DE MME FRANÇOISE SCHEPMANS

À M. BENOÎT CEREXHE, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE

concrete vraag- en antwoordlijsten en gespecialiseerde wervingsreserves. Hiervoor werk ik samen met de academische wereld die op dat vlak over behoorlijk wat expertise beschikt.

De voorzitter.- Mevrouw Van den Brandt heeft het woord.

Mevrouw Elke Van den Brandt.- Er bestaan inderdaad twee manieren om met praktijktests om te gaan. Ik weet dat beide pistes relevant kunnen zijn, maar ook dat we niet alles tegelijk kunnen doen. Daarom ben ik al zeer tevreden dat u met het meetaspect verder wil gaan. De zaken vorderen en dat is goed nieuws.

U zegt dat u de geïntegreerde methode wil koppelen aan andere bestaande methodes. Betekent dit dat enkel de bedrijven die al vrijwillig zijn ingestapt in bijvoorbeeld het project van anonieme cv's de praktijktests krijgen, of is het algemener en kunnen wij ook bijvoorbeeld, als we merken dat er een sector systematisch discrimineert, die aansporen in te stappen in het systeem?

De heer Benoît Cerexhe, minister.- Het zal eerder algemeen gebeuren.

Mevrouw Elke Van den Brandt.- Dus we kunnen die methode ook gebruiken, zoals in Amsterdam gebeurde in de horecasector?

Hebt u verder al enig idee wanneer die testen kunnen worden uitgevoerd ?

De heer Benoît Cerexhe, minister.- Tegen eind 2012 of begin 2013.

- Het incident is gesloten.

MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW FRANÇOISE SCHEPMANS

AAN DE HEER BENOÎT CEREXHE, MINISTER VAN DE BRUSSELSE

BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DE L'EMPLOI, DE L'ÉCONOMIE, DU COMMERCE EXTÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE,

concernant "le Centre de référence des métiers de la ville et de la fonction publique".

M. le président.- La parole est à Mme Schepmans.

Mme Françoise Schepmans.- Comme nous le savons tous, il est prévu dans les cartons du gouvernement la création d'un Centre de référence des métiers de la ville et de la fonction publique en Région bruxelloise.

Annoncé dans la presse pour la fin de l'année 2011, ce projet a connu depuis lors un retard très important puisqu'aux dernières nouvelles, son comité de création s'est réuni pour la première fois en mars dernier pour préparer un protocole d'accord sectoriel.

Sachant qu'il y a près de 25.000 demandeurs d'emplois inscrits chez Actiris dans un code professionnel lié de près ou de loin aux dits métiers de la ville et que le taux d'emploi moyen des Bruxellois dans les organismes publics n'est pas très satisfaisant - et c'est un euphémisme -, il est évident qu'il y a urgence à progresser dans ce dossier.

Où en sont exactement les travaux dudit comité de création ?

Un agenda est-il enfin retenu pour la signature et la mise en œuvre du protocole d'accord sectoriel ?

Quels sont les grandes lignes qui ont déjà été retenues pour la structure de base du centre de référence, ses formations prioritaires et ses partenariats fonctionnels ?

Un calendrier est-il déjà fixé pour le recrutement de l'équipe exécutive ?

Enfin, vous aviez annoncé, il y a quelques mois de cela, le lancement d'une expérience pilote

HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET TEWERKSTELLING, ECONOMIE, BUITENLANDSE HANDEL EN WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK,

betreffende "het referentiecentrum van de stadsberoepen en de beroepen van het openbaar ambt".

De voorzitter.- Mevrouw Schepmans heeft het woord.

Mevrouw Françoise Schepmans (in het Frans).- De regering kondigde in haar regeerakkoord een referentiecentrum aan voor de stadsberoepen en de beroepen van het openbaar ambt.

Het nieuwe beroepsreferentiecentrum was oorspronkelijk gepland tegen eind 2011, maar ondertussen heeft het project een aanzienlijke vertraging opgelopen. In maart 2012 kwam het oprichtingscomité voor het eerst bijeen om een sectorakkoord uit te werken.

Bij Actiris zijn bijna 25.000 werkzoekenden ingeschreven die tot de betrokken beroeps-categorieën behoren, terwijl er in de overheids-instellingen relatief weinig Brusselaars werken. Er moet dus dringend iets gebeuren.

Hoever staat de oprichting van het centrum? Is er al een tijdschema opgesteld voor de ondertekening en de uitvoering van het akkoord?

Hoe ziet de basisstructuur van het referentiecentrum eruit? Aan welke opleidingen verleent het voorrang en met welke instellingen bouwt het partnerschappen uit? Wanneer wordt het personeel in dienst genomen?

U kondigde een proefproject aan voor opleidingen in de veiligheids- en preventiesector. Met de resultaten daarvan zou men rekening houden bij de ontwikkeling van het referentiecentrum. Is dat ondertussen ook gebeurd?

d'accompagnement et de formation aux métiers de la ville dans le secteur de la sécurité et de la prévention. Vous aviez annoncé que les résultats devraient servir à enrichir les études sur la création du centre de référence. Qu'en est-il des résultats engrangés et des conclusions ?

M. le président.- La parole est à M. Cerexhe.

M. Benoît Cerexhe, ministre.- Avant d'en venir aux détails de la procédure, si je suis assez d'accord avec vous pour dire que tout cela met du temps, sachez que nous n'avons vraiment pas traîné, de notre côté, dans la gestion de la mise sur pied de ce centre de référence.

Cependant, dans le contexte du protocole-cadre existant sur les centres de référence, nous sommes soumis à toute une série de procédures que nous devons suivre. Ceci explique le temps mis à mettre tout cela en place et si je comprends bien votre impatience, que je partage d'ailleurs, l'on ne peut pas dire qu'il y ait eu de notre côté un manque de diligence dans la gestion de ce dossier. Cette lenteur est tout simplement due au respect des procédures en vigueur.

Ce projet est une réalité aujourd'hui, et ceci depuis quelque temps déjà. Je m'en réjouis vraiment, car je ne doute pas un instant que ce nouveau centre de référence apportera des réponses concrètes aux Bruxellois et aux chercheurs d'emploi, en particulier pour augmenter leur niveau de qualification et leur présence dans les métiers de la ville et de la fonction publique.

Le comité de création regroupant l'ensemble des acteurs directement concernés s'est réuni pour la première fois le 15 mars 2012 et a tenu six réunions de travail pour aboutir à l'élaboration d'un protocole sectoriel. Ce protocole a dû ensuite être approuvé par le gouvernement et les comités de gestion d'Actiris et de Bruxelles Formation au mois de juillet 2012. Il a pu donc être également signé par l'ensemble des partenaires.

L'étape suivante consistait en la rédaction des statuts de l'asbl et leur dépôt au greffe du tribunal pour publication au Moniteur. Ceci a été clôturé au début du mois d'octobre.

En parallèle, afin de ne pas perdre de temps, la

De voorzitter.- De heer Cerexhe heeft het woord.

De heer Benoît Cerexhe, minister (in het Frans).- *Het referentiecentrum heeft inderdaad vertraging opgelopen en ik begrijp uw ongeduld, maar dat komt niet doordat wij getreuzeld zouden hebben. De kaderovereenkomst over de referentiecentra dwingt ons echter om een hele reeks procedures te volgen.*

Ondertussen is het referentiecentrum van start gegaan en ik ben er zeker van dat dat het niveau van de Brusselse werkzoekenden en bijgevolg hun aanwezigheid in de stadsberoepen en het openbaar ambt zal verbeteren.

Het oprichtingscomité kwam voor het eerst samen op 15 maart 2012 en hield zes werkvergaderingen ter voorbereiding van een sectorakkoord. Dat akkoord werd in juli 2012 goedgekeurd door de regering en de beheerscomités van Actiris en Bruxelles Formation, en ondertekend door alle partners.

Vervolgens moesten de statuten van de vzw opgesteld en ingediend worden bij de griffie voor publicatie in het Belgisch Staatsblad. Die procedure was begin oktober afgerond.

Om geen tijd te verliezen ging de indienstneming van het personeel ondertussen al van start. In eerste instantie gaat het om een coördinator, een zaakgelastigde en een administratieve medewerker. Dat team kan heel binnenkort starten met het opstellen van een jaarlijks actieplan.

Om te beginnen moet er een lijst worden opgesteld van alle stadsberoepen en beroepen in het openbaar ambt. Die lijst kan voortdurend aangepast worden en biedt ons een overzicht van het aantal Brusselaars die werken in overheidsdiensten op Brussels grondgebied, van de mensen die in de privé een stadsberoep uitoefenen en van het aanbod aan opleidingen voor deze beroepen.

procédure de recrutement du personnel a été lancée. Il est prévu, dans un premier temps, d'engager un coordinateur, un chargé de mission et un assistant administratif. Très prochainement donc, l'équipe exécutive sera en place et des actions concrètes pourront être réalisées au travers de l'établissement d'un plan d'action annuel.

Une des premières actions consistera à réaliser une veille approfondie des métiers de la ville et de la fonction publique. Sans pouvoir vous énumérer la liste complète, ceci devra notamment permettre de disposer d'une vue claire et constamment actualisée par la suite, du nombre de Bruxellois présents au sein des différentes institutions publiques situées sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale et des employeurs privés exerçant des métiers de la ville, ainsi que de disposer d'un inventaire complet de l'offre de formation existante favorisant un accès à ces métiers.

Enfin, pour répondre à votre dernière question concernant l'expérience pilote réalisée par l'asbl Formeville, celle-ci visait, pour rappel, à offrir un accompagnement et une formation à des chercheurs d'emploi et à des nouveaux travailleurs des services de prévention des communes bruxelloises aux outils et techniques de communication spécifiques aux métiers de la ville. Quatre groupes, de 10 personnes par groupe, ont été organisés.

Cette expérience a permis de tirer des enseignements intéressants par rapport aux métiers de la ville, notamment les suivants :

- malgré sa courte durée, cet accompagnement a démontré des effets positifs en termes de mise à l'emploi de chercheurs d'emploi dans des métiers de la ville et de maintien à l'emploi des travailleurs ;
- vu le faible niveau de qualification d'un nombre important de chercheurs d'emploi, un accompagnement plus long sur la durée et qui démarre le plus tôt possible, serait encore plus bénéfique ;
- il est important de poursuivre la professionnalisation des métiers de la ville, en particulier ceux ayant trait à la prévention et à la

Het proefproject van de vzw Formeville bestond uit de begeleiding en opleiding van werkzoekenden en van nieuwe werknemers van de gemeentelijke preventiediensten om hen vertrouwd te maken met de instrumenten en technieken die eigen zijn aan de stadsberoepen. Er werden vier groepen begeleid met telkens tien personen.

Uit het project hebben we interessante lessen kunnen trekken:

- *hoewel de opleiding van korte duur was, zijn de werkzoekenden dankzij begeleiding aan een baan geraakt of konden ze hun werk behouden;*
- *gezien de lage scholingsgraad van veel werkzoekenden zou een langere begeleiding, die zo vroeg mogelijk begint, nog meer resultaat opleveren;*
- *de stadsberoepen, en vooral die met betrekking tot preventie en veiligheid, moeten een professionelere omkadering krijgen. Het gaat om opdrachten die erg belangrijk zijn voor de samenleving. Deze mensen moeten over voldoende bagage beschikken.*

Kortom, de administratieve stappen zijn gezet en het beroepsreferentiecentrum staat nu klaar om op volle toeren te draaien.

sécurité. Les personnes amenées à exercer ces métiers remplissent en effet des missions de proximité d'une réelle importance pour le vivre-ensemble de notre société. Il convient donc de leur donner les bagages et préalables indispensables à un exercice efficace de leurs fonctions au bénéfice de tous les citoyens.

Comme vous le voyez, ce dossier est donc bien bien vivant. Les étapes administratives sont passées et le Centre de référence professionnelle (CDR) va entrer dans le vif du sujet, en sorte qu'il sera possible dans quelques mois de faire le point de la manière la plus concrète.

M. le président.- La parole est à Mme Schepmans.

Mme Françoise Schepmans.- Je partage évidemment vos constats sur l'urgence de la mise en place de ce centre de référence pour les métiers de la ville, notamment en ce qui concerne le secteur de la prévention et de la sécurité.

Ce centre ayant été annoncé dans la déclaration de politique générale, il y a maintenant plus de trois ans, il est donc plus que temps de mettre le pied sur l'accélérateur.

Puisque vous nous avez annoncé le recrutement du personnel, ma question complémentaire sera la suivante : quand aura lieu l'ouverture officielle de ce centre de référence ?

M. le président.- La parole est à M. Cerexhe.

M. Benoît Cerexhe, ministre.- D'après mes informations, le jury devrait se réunir aujourd'hui ou demain pour décider du recrutement du personnel et du coordonnateur. Les choses se mettent donc en place. Le centre, quant à lui, existe déjà, mais il n'y a encore personne qui y travaille. Le jury se réunira à nouveau le 18 novembre pour désigner la deuxième personne.

- L'incident est clos.

De voorzitter.- Mevrouw Schepmans heeft het woord.

Mevrouw Françoise Schepmans (in het Frans).- *Het referentiecentrum voor de stadsberoepen en vooral voor de beroepen inzake preventie en veiligheid, moet er dringend komen.*

Dit centrum werd drie jaar geleden al aangekondigd in de algemene beleidsverklaring.

Wanneer wordt het centrum officieel geopend?

De voorzitter.- De heer Cerexhe heeft het woord.

De heer Benoît Cerexhe, minister (in het Frans).- *Vandaag of morgen beslist de jury over de indienstneming van het personeel en de coördinator. Het centrum zelf bestaat al, maar er werkt nog niemand. Op 18 november duidt de jury de tweede persoon aan.*

- Het incident is gesloten.

QUESTION ORALE DE M. ARNAUD PINXTEREN

À M. BENOÎT CEREXHE, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DE L'EMPLOI, DE L'ÉCONOMIE, DU COMMERCE EXTÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE,

concernant "le poste d'attaché économique et commercial à Rio".

M. le président.- En l'absence de l'auteur, la question orale est lue par M. Ahmed Mouhssin.

La parole est à M. Mouhssin.

M. Ahmed Mouhssin.- Le 22 mars dernier, le conseil des ministres bruxellois décidait de créer un nouveau poste d'attaché économique et commercial à Rio de Janeiro. Aucune Région belge n'étant représentée à Rio, la Région wallonne était apparemment intéressée à partager ce nouveau poste.

Par ailleurs, à Sao Paulo, première ville du pays et principal centre financier, commercial et industriel de l'Amérique latine, un poste d'attaché économique wallon existait déjà et y représentait aussi les intérêts de notre Région.

Même si l'importance économique et géographique du Brésil justifie pleinement la présence de représentants de notre Région dans ce pays, quelle est l'opportunité économico-stratégique de l'ouverture d'un nouveau poste d'attaché économique et commercial à Rio alors qu'il en existe déjà un à Sao Paulo ?

Quelle est la situation actuelle du poste d'attaché économique wallon à Sao Paulo ? Ce poste est-il maintenu ? Les intérêts de la Région bruxelloise y seront-ils toujours représentés ?

Quelles sont les modalités de collaboration concrètes avec la Région wallonne concernant le nouveau poste d'attaché économique à Rio ?

MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER ARNAUD PINXTEREN

AAN DE HEER BENOÎT CEREXHE, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET TEWERKSTELLING, ECONOMIE, BUITENLANDSE HANDEL EN WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK,

betreffende "de functie van economische en handelsattaché in Rio".

De voorzitter.- Bij afwezigheid van de indiener, wordt de mondelinge vraag door de heer Ahmed Mouhssin voorgelezen.

De heer Mouhssin heeft het woord.

De heer Ahmed Mouhssin (*in het Frans*).- *Op 22 maart 2012 besliste de Brusselse ministerraad om een post van economische en handelsattaché te creëren in Rio de Janeiro. Het Waals Gewest zou deze post willen delen.*

Er is echter al een Waalse attaché die de Brusselse belangen verdedigt in São Paulo, de eerste stad van het land en het belangrijkste financiële, commerciële en economische centrum van Latijns-Amerika.

Onze aanwezigheid in Brazilië is zeker gerechtvaardigd, maar wat is de zin van een tweede post in Rio als er al een is in São Paulo?

Hoe staat het met de Waalse attaché in São Paulo? Blijft die post behouden? Vertegenwoordigt hij nog steeds de Brusselse belangen?

Hoe verloopt de samenwerking met Wallonië met betrekking tot de nieuwe post in Rio?

M. le président.- La parole est à M. Cerexhe.

M. Benoît Cerexhe, ministre.- C'est en effet l'émergence économique croissante du Brésil qui m'a amené à proposer au gouvernement la création d'un poste dans ce pays, où Bruxelles n'était pas représentée en propre jusqu'à présent.

Toutes les récentes décisions concernant le réseau des attachés économiques et commerciaux sont fondées sur des critères objectifs. Pour cela, Bruxelles Invest & Export a calculé, pour chaque pays, un "indice de marché" qui tient compte de la taille du marché, de son accessibilité, du risque pays, de son potentiel de croissance et de son potentiel d'investissement vers Bruxelles.

Cette approche objective a démontré que la majorité des marchés stratégiques pour Bruxelles sont assez bien couverts par nos propres attachés ou par des attachés wallons et flamands qui assistent les entreprises bruxelloises dans le cadre de nos accords inter-régionaux.

Néanmoins, cette étude a aussi mis en évidence que notre présence est insuffisante dans certaines zones qui présentent un beau potentiel, dont Rio de Janeiro, l'Ouest du Canada et Tokyo.

Le Brésil est la huitième économie mondiale. Les échanges commerciaux de la Région bruxelloise avec le Brésil se sont fortement développés durant les dernières années. Les exportations bruxelloises de marchandises ont augmenté de manière importante : de 2,3 millions d'euros en 2009, on est passé à 3,8 millions d'euros en 2010 et à 44,5 millions d'euros en 2011.

Il faut mentionner les opportunités qui vont se présenter pour nos entreprises dans le cadre de la Coupe du monde au Brésil en 2014 ou des Jeux olympiques de 2016 à Rio, mais également le grand nombre de programmes d'investissements en infrastructure de transport et autres, ainsi que dans le domaine médical. En matière de services cette fois, nos ingénieurs, bureaux d'études, architectes et chercheurs pourront profiter des opportunités offerts par ces multiples projets.

J'ajoute que toutes les mutations auxquelles je procède dans notre réseau font l'objet d'une concertation préalable et approfondie, non

De voorzitter.- De heer Cerexhe heeft het woord.

De heer Benoît Cerexhe, minister (in het Frans).- *Ik heb deze post voorgesteld gezien het groeiende economische belang van Brazilië, waar Brussel nog niet vertegenwoordigd was.*

Alle recente beslissingen inzake de attachés zijn gebaseerd op objectieve criteria. Brussels Invest & Export heeft voor elk land een 'marktindex' berekend, die rekening houdt met de omvang van de markt, de toegankelijkheid, de risico's, het groeipotentieel en de potentiële investeringen in Brussel.

Daaruit is gebleken dat de meeste strategische markten worden gevolgd door onze attachés of door Vlaamse of Waalse attachés die de Brusselse ondernemingen bijstaan in het kader van inter-regionale akkoorden.

In bepaalde zones met veel potentieel is onze aanwezigheid echter onvoldoende, zoals in Rio de Janeiro, West-Canada en Tokio.

Brazilië is de achtste economische grootmacht van de wereld. De commerciële uitwisseling tussen Brazilië en Brussel is de voorbije jaren erg toegenomen. De Brusselse uitvoer van goederen steeg van 2,3 miljoen euro in 2009 tot 44,5 miljoen euro in 2011.

De wereldbeker voetbal in Brazilië (2014) en de Olympische Spelen in Rio (2016) zullen onze ondernemingen heel wat kansen bieden, maar er zijn ook grote investeringen gepland in vervoers- en medische infrastructuur. Ook voor onze ingenieurs, adviesbureaus, architecten en onderzoekers creëert dit mogelijkheden.

Over alle wijzigingen in het Brussels netwerk van attachés pleeg ik eerst uitgebreid overleg binnen de regering en met de andere gewesten. Rio is interessant omdat er nog geen enkele Belgische economische en handelsattaché werkt, terwijl er wel een ambassade is die hem kan ondersteunen.

De Waalse attaché in São Paulo heeft de Brusselse ondernemingen uitstekende diensten bewezen en zal dat blijven doen. De groeiende economische contacten tussen Brazilië en Brussel en het belang van een Brusselse benadering van buitenlandse

seulement au sein de notre gouvernement, mais aussi avec les deux autres Régions. Rio s'est imposé dans la mesure où aucun attaché économique et commercial belge n'y est présent, alors qu'il existe dans cette ville un poste diplomatique fédéral sur lequel nous allons pouvoir nous appuyer.

Le poste wallon à Sao Paulo a rendu dans le passé d'excellents services aux entreprises bruxelloises. Il a assisté nos exportateurs lors de missions princières et autres initiatives communes et continuera à le faire. Toutefois, le développement accéléré des affaires entre les deux Régions et le Brésil, ainsi que l'importance d'une approche bruxelloise en matière de promotion des investissements étrangers, nécessitent l'ouverture d'un bureau bruxellois.

La Région wallonne est intéressée à partager ce nouveau poste bruxellois à Rio, de manière à ce que les entreprises des deux Régions puissent avoir accès aux services d'un attaché dans la mégapole de Sao Paulo et dans la deuxième ville du pays, Rio de Janeiro, avec de vastes perspectives de croissance dans les prochaines années.

- *L'incident est clos.*

investeringen, maken een Brussels kantoor echter noodzakelijk.

Het Waals Gewest wil de nieuwe post in Rio delen, zodat de ondernemingen uit beide gewesten zowel in São Paulo als in Rio een beroep kunnen doen op de diensten van een attaché.

- *Het incident is gesloten.*